

2/BJS/EKF/137/90/2012



ZMLUVA O LÍZINGU HNUTELNÝCH VECÍ Č.143328

TÁTO ZMLUVA (ďalej len „Zmluva“) je uzavretá medzi stranami:

- (1) **Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)**
so sídlom Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 35884916, DIČ: 2021812683, IČ pre DPH: SK2021812683
za ktorú koná Ing. Maroš Jančula, predsedá predstavenstva

Ing. Jaroslav Mach, člen predstavenstva

Ing.. Juraj Mitka, člen predstavenstva

bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 1824573754/0200

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3327/B.

(ďalej len **Klient alebo Vy**)

- (2) **VÚB Leasing, a.s.**

so sídlom Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 318 045, DIČ: 2020369626, IČ pre DPH: SK2020369626

bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 113355/0200

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 313/B

(ďalej len „**Spoločnosť**“ alebo „**My**“)

(každý samostatne ako „**Strana**“ a spoločne ako „**Strany**“).

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky lízingu (Príloha 1), predbežný Splátkový kalendár (Príloha 2), Základné podmienky lízingu (Príloha 3), Cenník a ostatné prílohy.
- 1.2 Každý odkaz na túto Zmluvu znamená odkaz na text tejto Zmluvy, ako aj všetky jej prílohy v aktuálnom znení, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.3 Výrazy uvedené s veľkým začiatocným písmenom majú význam, ktorý je im priradený vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.4 V prípade rozporu medzi ustanoveniami textu tejto Zmluvy a jej prílohou je rozhodujúci text tejto Zmluvy. V prípade rozporu medzi Všeobecnými zmluvnými podmienkami lízingu a ostatnými prílohami tejto Zmluvy sú rozhodujúce ostatné prílohy tejto Zmluvy.

2. PREDMET ZMLUVY A ÚČEL LÍZINGU

- 2.1 Zmluva upravuje právne vzťahy medzi nami a Vami pred začatím Lízingu, počas trvania Lízingu a tiež právne vzťahy po ukončení Lízingu. Ukončenie Lízingu alebo jeho nezačatie nemá vplyv na trvanie Zmluvy a z nej vyplývajúcich práv a povinností Strán pokiaľ nie je v Zmluve výslovne uvedené inak.
- 2.2 Lízing podľa tejto Zmluvy je finančným prenájmom, ktorého ekonomická podstata a účel sú odlišné od nájmu upraveného v ustanoveniach § 663 a nasl. Občianskeho zákonného. My máme vo vzťahu k Vám postavenie financujúcej strany a nadobúdame vlastníctvo k Predmetu lízingu na základe Vašej žiadosti a podľa Vašej inštrukcie výlučne za účelom (i) zabezpečiť vo Váš prospech financovanie nadobudnutia Predmetu lízingu, (ii) umožniť Vám užívať Predmet lízingu a (iii) po uplynutí Doby lízingu a splnení všetkých podmienok podľa tejto Zmluvy umožniť Vám nadobudnúť Predmet lízingu do vlastníctva. S ohľadom na takto určený účel Lízingu, nebezpečenstvo škody na Predmete lízingu a škody spojenej s užívaním a prevádzkou Predmetu lízingu znášate v plnom rozsahu Vy.

3. PREDMET A PODMIENKY LÍZINGU

- 3.1 Údaje o Predmete lízingu a jeho Dodávateľovi sú uvedené v Základných podmienkach lízingu; v prípade rozporu medzi identifikáciou Predmetu lízingu v Základných podmienkach lízingu a v Preberacom protokole (pokiaľ je súčasťou tejto Zmluvy) má prednosť identifikácia Predmetu lízingu v Preberacom protokole, pokiaľ sme s takýmto určením Predmetu lízingu vyjadrili dodatočný súhlas.
- 3.2 Ak budú splnené podmienky uvedené v článku 4.1 (alebo ak sa vzdáme splnenia týchto podmienok, tam kde je to prípustné), umožníme Vám Predmet lízingu užívať a Vy sa zaväzujete Predmet lízingu užívať podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 3.3 Doba lízingu, Obstarávacia cena, výška Prvej zvýšenej lízingovej splátky, dĺžka Obdobia fixácie úrokovej sadzby, Odkupná cena ako aj ostatné podmienky Lízingu vrátane požadovaného Zabezpečenia (ak od Vás Zabezpečenie požadujeme) sú uvedené v Základných podmienkach lízingu. Predbežne stanovená výška Lízingových splátok a predbežne určený Splátkový kalendár pre celú Dobu lízingu sú uvedené v prílohe predbežný Splátkový kalendár.

4. ČO JE PREDPOKLADOM ZAČATIA LÍZINGU (ODKLADACIE PODMIENKY)

- 4.1 Začatie Lízingu podľa tejto Zmluvy je podmienené Vašim splnením každej z nižšie uvedených podmienok:
- (a) ak to stanovujú Základné podmienky lízingu, zriadili ste a poskytli nám každé Zabezpečenie, ktoré od Vás požadujeme na základe Základných podmienok lízingu;
 - (b) do 10 (desiatich) dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy ste nám uhradili:
 - (i) Prvú zvýšenú lízingovú splátku; a
 - (ii) Administratívny poplatok.
 - (c) po splnení podmienok v predchádzajúcich bodoch bola uzavorená Kúpna zmluva na Predmet lízingu medzi Dodávateľom a nami vo forme a s obsahom, ktorý je pre nás akceptovateľný (vrátane dojednania späťnej kúpy Predmetu lízingu, pokiaľ ju požadujeme);
 - (d) ku dňu uzavretia tejto Zmluvy ako aj ku dňu riadneho vyhotovenia a podpisania Preberacieho protokolu všetkými jeho stranami netrvá žiadna Udalosť porušenia ani sa nevyskytla Udalosť ukončenia;
 - (e) bol nám doručený riadne vyhotovený Preberaci protokol, ktorý je riadne podpísaný Dodávateľom a Vami, ako osobou nami oprávnenou na prevzatie Predmetu lízingu v našom mene a zároveň ako osobou, ktorá má Predmet lízingu užívať a mať vo svojej držbe (pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak);
 - (f) v prípade, že ste povinnou osobou v zmysle zákona 211/2000 Z. z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon o slobode informácií), ste nám preukázali zverejnenie tejto Zmluvy zákonným spôsobom.
- 4.2 Lízing sa nezačne skôr ako je splnená každá z podmienok uvedených vyššie alebo pokým sa nevzdáme (podľa vlastného uváženia) práva na splnenie ktorejkoľvek z týchto podmienok. Splnenia podmienky podľa odseku (c) sa však nie je možné vzdať.
- 4.3 Ak každá z odkladacích podmienok uvedených vyššie nebude splnená alebo ak sa podľa vlastného uváženia nevzdáme práva na jej splnenie najneskôr do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy alebo do dátumu, ktorý určíme (a to v akejkoľvek forme nevzbudzujúcej pochybnosť o našom úmysle vzdať sa práva na jej splnenie), Lízing sa nezačne a môžeme (bez toho, aby sa to dotklo našich ostatných práv, ktoré môžeme mať) ukončiť Zmluvu. O ukončení Zmluvy Vám zašleme písomné oznámenie. Ukončením Zmluvy sa Zmluva nezrušuje od počiatku. Následky ukončenia sú upravené v článku 10 Všeobecných zmluvných podmienok lízingu.

5. VAŠE PLATBY SÚVISIACE S LÍZINGOM A INÉ PRÁVA A POVINNOSTI

- 5.1 Ako odplatu v súvislosti s Lízingom ste nám povinný(i) zaplatiť:
- (a) Administratívny poplatok;
 - (b) Prvú zvýšenú lízingovú splátku a ostatné Lízingové splátky;
 - (c) Odkupnú cenu, v prípade, že sa rozhodnete Predmet lízingu odkúpiť;

- (d) Náklady predfinancovania (pokiaľ bolo Predfinancovanie pred začatím Lízingu poskytnuté);
(e) úhradu nákladov na poistenie (vrátane platieb poistného), pokiaľ Dokumenty lízingu určujú, že Predmet lízingu poistíme My; a
(f) ostatné odplaty a poplatky stanovené v Cenníku.
- 5.2 Okrem toho v súvislosti so Zmluvou môžete byť povinný(i) uhradiť prípadné notárske poplatky vo výškach uvedených v Základných podmienkach lízingu určených podľa príslušného sadzobníka v súlade s vyhláškou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 31/1993 Z.z. o odmenách a náhradách notárov, v znení neskorších predpisov alebo iným predpisom tento nahradzajúci.
- 5.3 Splatnosť Lízingových splátok určuje Splátkový kalendár. Predbežný Splátkový kalendár je prílohou Zmluvy. V prípade zmien vo výške Lízingových splátok Vám vystavíme a doručíme upravený Splátkový kalendár za podmienok stanovených vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu.
- 5.4 Okrem platieb uvedených vyššie, ste povinný(i) uhradiť nám akékoľvek zmluvné pokuty, úroky z omeškania, iné sankcie ako aj náhradu nákladov v súlade so Zmluvou a, v prípade mimoriadneho ukončenia Lízingu, tiež sumu Finančného vyrovnania. Máme právo, nie však povinnosť, požadovať od Vás úhradu uvedených čiastok.
- 5.5 Klient sa zaväzuje, že v prípade ak počas platnosti Zmluvy dôjde k niektornej z nasledovných právnych skutočností: (i) k zmene vlastníckych práv (prevodu) k jednotlivým obchodným podielom v Klientovi a/alebo k (ii) zmene právnej formy Klienta a/alebo (iii) zlúčeniu, rozdeleniu alebo splynutiu Klienta a/alebo (iv) k predaju alebo darovaniu akcií (§ 30 zákona č. 566/2001 Z.z.) Klienta, zaväzuje sa bez zbytočného odkladu od vzniku ktorejkoľvek z nich dodatočne zabezpečiť získanie písomného súhlasu Spoločnosti s takouto právnou skutočnosťou. K žiadosti o udelenie súhlasu sa Spoločnosť vyjadri do 15 dní odo dňa jeho doručenia. V prípade, ak sa Spoločnosť v lehote podľa predchádzajúcej vety (15 dní) nevyjadri, má sa za to, že súhlasí s právnou skutočnosťou podľa tohto bodu, ktorá bola predmetom žiadosti.
Porušenie povinnosti Klienta uvedenej v prvej vete tohto bodu Zmluvy (t.j. ak (i) Klient nepožiada o udelenie súhlasu alebo (ii) bola žiadosť o udelenie súhlasu Spoločnosťou zamietnutá) sa považuje za Udalosť porušenia v zmysle článku 14 písm. a) (ii) Všeobecných zmluvných podmienok lízingu. Pre vylúčenie pochybností Strany vyslovene vyhlasujú, že neudelením súhlasu zo strany Spoločnosti nie je dotknutá platnosť právnych úkonov (právnych skutočností) Klienta voči tretím osobám.
Ste oprávnený počas doby trvania Lízingu požiadať o jeho ukončenie a odkúpenie Predmetu lízingu, ak si riadne a včas plníte všetky povinnosti, ktoré Vám vyplývajú zo Zmluvy. Ak počas trvania Lízingu požiadate o ukončenie Lízingu a odkúpenie Predmetu lízingu v súlade predchádzajúcim vetou, postupuje sa primerane podľa článku 9 Všeobecných zmluvných podmienok lízingu s tým, že za Odkupnú cenu sa pre tento prípad považuje 1,025 násobok nesplatenej Istiny bez DPH v zmysle Faktúry vo forme splátkového kalendára.

6. PREDFINANCOVANIE

- 6.1 Ak sú splnené odkladacie podmienky podľa bodov 4.1(a) až 4.1(d) tejto Zmluvy (alebo sa splnenia týchto podmienok vzdáme podľa článku 4.2 tejto Zmluvy) môžeme poskytnúť Dodávateľovi Predfinancovanie na účely zaplatenia Obstarávacej ceny Predmetu lízingu ešte pred začatím Lízingu. Ak takéto Predfinancovanie poskytneme, spôsob určenia Nákladov predfinancovania je uvedený v Základných podmienkach lízingu.
- 6.2 Ak poskytneme Predfinancovanie, budete nám uhrádzať Náklady predfinancovania mesačne na základe faktúry, ktorú Vám vystavíme. Čiastku zodpovedajúcu poskytnutému Predfinancovaniu nám nahradíte vo forme Lízingových splátok. V prípade nezačatia Lízingu do predpokladaného dátumu začatia Lízingu uvedeného v Základných podmienkach lízingu ste povinný(i) uhradiť nám čiastku zodpovedajúcu poskytnutému Predfinancovaniu a akékoľvek Náklady predfinancovania na naše požiadanie v súlade s ustanoveniami článku 10 Všeobecných zmluvných podmienok lízingu.

7. POISTENIE

Predmet lízingu musí byť poistený počas celej Doby lízingu. Poistenie Predmetu lízingu zabezpečíte Vy na vlastné náklady, alebo poistenie zabezpečíme na Vaše náklady My, podľa toho ako je uvedené v Základných podmienkach lízingu. Pokiaľ nezabezpečujete poistenie samostatne a na vlastné náklady Vy, rozsah a ďalšie

podmienky poistenia Predmetu lízingu za akých poistenie Predmetu lízingu zabezpečíme My, sú uvedené v Podmienkach poistenia.

8. ZABEZPEČENIE

Ak je to stanovené v Základných podmienkach lízingu, na zabezpečenie Vašich povinností z tejto Zmluvy a pre uľahčenie prípadného vymáhania našich nárokov z tejto Zmluvy ste povinný(i) nám poskytnúť Zabezpečenie tam uvedené.

9. PLNOMOCENSTVO

9.1 Môžeme Vám udeliť plnomocenstvo (vo forme samostatnej plnej moci vyhotovenej v písomnej podobe), aby ste v našom menе konali vo veciach súvisiacich s plnením tejto Zmluvy a určených vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu s výnimkou takých právnych úkonov, pri ktorých existuje alebo môže existovať konflikt záujmov medzi nami ako zastúpeným a Vami ako zástupcom. Ak takéto plnomocenstvo odmietnete priať, nie sme povinní samostatne vykonať úkony, na ktoré sme Vás splnomocnili a Vy ste zodpovední za akékoľvek následky nevykonania takých úkonov.

9.2 V prípade ak konáte za nás na základe plnomocenstva, ste povinný(i): (i) dodržiavať rozsah Vášho oprávnenia podľa plnomocenstva; (ii) vykonávať právne úkony vždy s náležitou starostlivosťou a v súlade s našimi záujmami; a (iii) bez zbytočného odkladu nás informovať o výsledku Vášho konania na základe plnomocenstva.

10. VAŠE POSTAVENIE

Ak si Predmet lízingu prenajímate pre účely alebo v súvislosti so svojím podnikaním, výkonom zamestnania alebo povolania, konáte pri uzavorení a plnení tejto Zmluvy v rámci predmetu svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti a teda nie ste spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch a nevzťahujú sa na Vás ustanovenia tejto Zmluvy o ochrane spotrebiteľov. Rovnako sa na Vás tieto ustanovenia nevzťahujú, pokial Lízing podľa tejto zmluvy nespĺňa podmienky spotrebiteľského úveru podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch. Potvrdzujete, že ak si Predmet lízingu prenajímate ako spotrebiteľ a Lízing podľa tejto Zmluvy splňa podmienky spotrebiteľského úveru podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, Zmluva vrátane jej prílohy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, obsahuje všetky náležitosti podľa §9 Zákona o spotrebiteľských úveroch.

11. ZÁVERECNÉ USTANOVENIA

11.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Stranami, ibaže právne predpisy, platné v čase uskutočnenia právneho úkonu, pre nastúpenie jeho právnych účinkov vyžadujú pristúpenie ďalšej právnej skutočnosti (napr. zverejnenie zmluvy/dodatku). Platnosť a účinnosť tejto Zmluvy trvá, pokial z nej existujú akékoľvek peňažné záväzky ktorejkoľvek Strany alebo prípadne Váš záväzok vrátiť nám Predmet lízingu.

11.2 V prípade, že ste povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií, ste povinný zverejniť zákonným spôsobom túto Zmluvu, ako aj jej neskoršie uzavreté dodatky, a udržiavať Zmluvu a jej prípadné dodatky takto zverejnené minimálne po dobu do úplného zániku všetkých záväzkov zo Zmluvy. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety máte tiež pri každej zo súvisiacich zmlív a dohôd, v ktorých sa táto Zmluva uvádzá ako zabezpečená pohľadávka.

11.3 Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť na základe písomnej dohody medzi Vami a nami. Ústanovenia Základných podmienok lízingu je možné meniť podpísaním ich nového znenia Vami a nami. V prípade zmien právnych predpisov, organizačných a technických zmien na našej strane, zmien trhových podmienok majúcich vplyv na naše náklady súvisiace s plnením Zmluvy a v ďalších prípadoch uvedených vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu, sme oprávnení jednostranne meniť Všeobecné zmluvné podmienky lízingu, Cenník a výšku Lízingových splátok, avšak sme povinní Vás o tom informovať spôsobom uvedeným vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu. Podpisom Zmluvy nám udeľujete svoj bezpodmienečný súhlas s takýmto spôsobom vykonávania zmien Všeobecných zmluvných podmienok

lízingu, Cenníka a výšky Lízingových splátok.

- 11.4 Táto Zmluva je podpísaná v piatich vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z ktorých každé sa považuje za originál a všetky tieto vyhotovenia predstavujú ten istý právny dokument; My si ponecháme dve vyhotovenia a Vám odovzdáme tri vyhotovenia podľa Vašej požiadavky. Potvrdzujete, že pri podpise tejto Zmluvy ste prevzali Základné podmienky lízingu, Všeobecné zmluvné podmienky lízingu, predbežný Splátkový kalendár, Cenník a ostatné prílohy Zmluvy. Potvrdzujete tiež, že ste sa zoznámili s obsahom uvedených dokumentov, porozumeli ste im a súhlasíte s nimi. Ak ste spotrebiteľom podľa Zákona o spotrebiteľských úveroch, potvrdzujete tiež, že pred podpisom tejto Zmluvy ste prevzali formulár o základných podmienkach tejto Zmluvy ako zmluvy o spotrebiteľskom úvere.
- 11.5 Zmluva ako aj všetky mimozmluvné vzťahy medzi Vami a nami v súvislosti s ňou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. S ohľadom na osobitnú povahu Lízingu a úpravu právnych vzťahov predchádzajúcich vzniku Lízingu a právnych vzťahov po ukončení Lízingu ide o nepomenovanú zmluvu podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka. Použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je takej povahy, že Strany jeho aplikáciu na vzťahy medzi Stranami vyplývajúce zo Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou nemôžu dohodou vylúčiť ani sa od neho odchýliť, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (čiastočne alebo úplne) význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy alebo nad rámec výslovne uvedený v Zmluve zvyšovať zodpovednosť ktorejkoľvek zo Strán alebo určovať ktorejkoľvek zo Strán povinnosti, ktoré na seba v tejto Zmluve neprevzala.

Prílohy:

Všeobecné zmluvné podmienky lízingu

Predbežný Splátkový kalendár

Základné podmienky lízingu

Vzor Preberacieho protokolu

Cenník

Splnomocnenie

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Klient:

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Dňa: 28.5.2012

Konajúci:

Ing. Maroš Jančík



a - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Konajúci:

Ing. Jaroslav Mach



Letisko M.R.Štefánika
823 11 Bratislava 21

-10-

Konajúci:

Ing. Juraj N.

Spoločnosť:

VÚB Leasing, a.s.

Dňa: 28.5.2012

Konajúci:

Ing. Rastislav Glézl



Splátkový kalendár

Zmluva č.: 143328

Klient:

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

so sídlom Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 35884916, DIČ: 2021812683, IČ pre DPH: SK2021812683

za ktorú koná Ing. Maroš Jančula, Ing. Jaroslav Mach, Ing. Juraj Mitka

bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 1824573754/0200

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 3327/B

Spoločnosť:

VÚB Leasing, a.s.

so sídlom Mlynské nivy 1, P.O.Box 5, 820 05 Bratislava 25, Slovenská republika

IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ pre DPH: SK2020369626

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 313/B

bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 113355/0200

Obstarávacia cena (bez DPH)	19 647,92 EUR	Lizingová cena (bez DPH)	21 425,76 EUR
Vstupný poplatok (bez DPH)	0,00 EUR	Predajná cena (bez DPH)	35,00 EUR
Predpokladaný dátum prevzatia predmetu lizingu	28.05.2012	Poistné zahrnuté v lizingovej cene (bez DPH)	0,00 EUR
Dátum výhotovenia	28.05.2012	Doba užívania predmetu lizingu v mesiacoch	18
		Dátum predpokladaného ukončenia zmluvy	30.01.2016

Splátky:

Variabilný symbol	Dátum splatnosti	Dátum dodania	Nesplatená istina	Základ DPH					DPH (20%)	Celkom k uhradiť
				Predavok	Istina	Úrok	Kancia	Poistné		
143328	28.05.2012	31.05.2012	19 273,56	0,00	374,36	72,01	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.06.2012	30.06.2012	18 897,79	0,00	375,77	70,60	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.07.2012	31.07.2012	18 520,61	0,00	377,18	69,19	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.08.2012	31.08.2012	18 142,02	0,00	378,59	67,78	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.09.2012	30.09.2012	17 762,01	0,00	380,01	66,36	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.10.2012	31.10.2012	17 380,57	0,00	381,44	64,93	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.11.2012	30.11.2012	16 997,70	0,00	382,87	63,50	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.12.2012	31.12.2012	16 613,10	0,00	384,30	62,07	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.01.2013	31.01.2013	16 227,66	0,00	385,74	60,63	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.02.2013	28.02.2013	15 840,47	0,00	387,19	59,18	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.03.2013	31.03.2013	15 451,83	0,00	388,64	57,73	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.04.2013	30.04.2013	15 061,73	0,00	390,10	56,29	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.05.2013	31.05.2013	14 670,16	0,00	391,57	54,80	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.06.2013	30.06.2013	14 277,13	0,00	393,03	53,34	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.07.2013	31.07.2013	13 882,63	0,00	394,50	51,87	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.08.2013	31.08.2013	13 486,64	0,00	395,99	50,38	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.09.2013	30.09.2013	13 089,18	0,00	397,46	48,91	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.10.2013	31.10.2013	12 690,22	0,00	398,96	47,41	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.11.2013	30.11.2013	12 289,76	0,00	400,46	45,91	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.12.2013	31.12.2013	11 887,80	0,00	401,96	44,41	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.01.2014	31.01.2014	11 484,34	0,00	403,46	42,91	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.02.2014	28.02.2014	11 079,36	0,00	404,98	41,39	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.03.2014	31.03.2014	10 672,86	0,00	406,50	39,87	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.04.2014	30.04.2014	10 264,84	0,00	408,02	38,35	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.05.2014	31.05.2014	9 855,29	0,00	409,55	36,82	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.06.2014	30.06.2014	9 444,21	0,00	411,08	35,29	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.07.2014	31.07.2014	9 031,58	0,00	412,63	33,74	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.08.2014	31.08.2014	8 617,40	0,00	414,18	32,19	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.09.2014	30.09.2014	8 201,67	0,00	415,73	30,64	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.10.2014	31.10.2014	7 784,39	0,00	417,28	29,09	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.11.2014	30.11.2014	7 365,53	0,00	418,86	27,51	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.12.2014	31.12.2014	6 945,11	0,00	420,42	25,95	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.01.2015	31.01.2015	6 523,11	0,00	422,00	24,37	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.02.2015	28.02.2015	6 099,53	0,00	423,58	22,79	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR
143328	28.03.2015	31.03.2015	5 674,36	0,00	425,17	21,20	0,00	0,00	89,27	3 586,11 EUR

Splátky:

Variabilný symbol	Dátum splatnosti	Dátum dodania	Nesplatená istina	Základ DPH					DPH (20%)	Celkom k úhrade
				Predavok	Istina	Úrok	Kancia	Poistné		
143328	28.04.2015	30.04.2015	5 247,59	0,00	426,77	19,60	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.05.2015	31.05.2015	4 819,23	0,00	428,36	18,01	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.06.2015	30.06.2015	4 389,26	0,00	429,97	16,40	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.07.2015	31.07.2015	3 957,67	0,00	431,59	14,78	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.08.2015	31.08.2015	3 524,17	0,00	433,20	13,17	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.09.2015	30.09.2015	3 089,64	0,00	434,83	11,54	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.10.2015	31.10.2015	2 653,19	0,00	436,45	9,92	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.11.2015	30.11.2015	2 215,09	0,00	438,10	8,27	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.12.2015	31.12.2015	1 775,35	0,00	439,74	6,63	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.01.2016	31.01.2016	1 333,97	0,00	441,38	4,99	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.02.2016	29.02.2016	890,93	0,00	443,04	3,33	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.03.2016	31.03.2016	446,22	0,00	444,71	1,66	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR
143328	28.04.2016	30.04.2016	0,00	0,00	446,22	0,15	0,00	0,00	89,27	\$35.64 EUR

Predmet lizingu:

Škoda Octavia business 2,0 TDI

Klient:

Letisko M.R.

Dňa:

Konajúci:

Dňa: 28.05.2012

Konajúci:

Dňa: 28.05.2012

Konajúci:

Spoločnosť:

VÚB Leasing, a.s.

Dňa: 28.05.2012

Konajúci:

IČ

Letisko M.R.Štefánika -Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Letisko M.R.Štefánika
823 11 Bratislava 21
Slovak Republic

-10-

ZÁKLADNÉ PODMIENKY LÍZINGU

Tento dokument predstavuje Základné podmienky lízingu, ktoré tvoria Prílohu a neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o lízingu hnutelných vecí č. 143328 (ďalej len **Zmluva**) uzavretej medzi stranami:

- (1) **Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)**
 so sídlom Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika
 IČO: 35884916, DIČ: 2021812683, IČ pre DPH: SK2021812683
 za ktorú koná Ing. Maroš Jančula, Ing. Jaroslav Mach, Ing. Juraj Mitka
 bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 1824573754/0200
 Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 3327/B

a

- (2) **VÚB Leasing, a.s.**
 so sídlom Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika
 IČO: 31 318 045, DIČ: 2020369626, IČ pre DPH: SK2020369626
 zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 313/B

Pojmy definované v Zmluve majú v týchto Základných podmienkach lízingu rovnaký význam ako v Zmluve.

	bez DPH	čiastka DPH	s DPH
Obstarávacia cena:	19 647,92 EUR	3 929,58 EUR	23 577,50 EUR
Administratívny poplatok:	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
Prvá zvýšená lízingová splátka:	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
Odkupná cena:	35,00 EUR	7,00 EUR	42,00 EUR
Doba lízingu:	48 mesiacov		
Predpokladaný dátum začatia Lízingu:	28.05.2012		
Predpokladaný dátum ukončenia Lízingu:	30.04.2016		
Zmluvná pokuta za omeškanie úhrad:	0,04% z dlžnej sumy za každý deň omeškania		
Úroková sadzba:	<input checked="" type="checkbox"/> fixná <input type="checkbox"/> viazaná na EURIBOR		
Obdobie fixácie úrokovej sadzby:	Počas celej doby platnosti zmluvy.		
Zabezpečenie:	<input type="checkbox"/> notárska zápisnica <input type="checkbox"/> blankozmenka <input type="checkbox"/> ručenie <input type="checkbox"/> záložné právo na <input type="checkbox"/> pohľadávky <input type="checkbox"/> hnutelné veci <input type="checkbox"/> nehnutelné veci <input type="checkbox"/> iné		
Dojednanie spätnej kúpy v Kúpnej zmluve:	<input type="checkbox"/> požadované <input checked="" type="checkbox"/> nepožadované		

Druh Predmetu lízingu:	predmet číslo 1: dopravný prostriedok - osobné vozidlo
Predmet lízingu:	predmet číslo 1: Škoda Octavia bussiness 2.0 TDI č. karosérie: TMBBE61Z0C2168238 rok výroby: 2012 farba: modrá lava
Dodávateľ:	predmet číslo 1: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS). Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35884916
Adresa Dodávateľa pre účely uplatnenia reklamácie alebo stážnosti:	predmet číslo 1: Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS). Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35884916
Umiestnenie Predmetu lízingu	predmet číslo 1: Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika
Poistenie:	Predmet lízingu poistí <input type="checkbox"/> Spoločnosť na náklady Klienta <input checked="" type="checkbox"/> Klient samostatne a na vlastné náklady <input type="checkbox"/> Klient na vlastné náklady prostredníctvom VÚB Leasing, a.s.
Výška poistného za zmluvu:	0,00 EUR
Povinné zmluvné poistenie:	<input type="checkbox"/> zahrnuté v lízingových splátkach <input checked="" type="checkbox"/> nezahrnuté v lízingových splátkach
Iné produkty poistenia:	<input type="checkbox"/> DAS <input type="checkbox"/> EuroGAP <input type="checkbox"/> iné

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Klient:

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Dňa:

28

Spoločnosť:

VÚB Leasing, a.s.

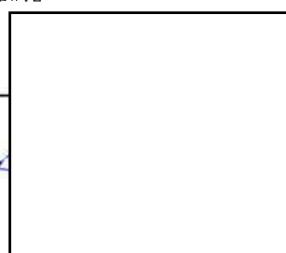
Dňa:

28.05.2012

Konajúci:

Ing. Jaroslav Jančura

Konajúci:



57

IČO: 31312645 DIČ: 2020369626

Dňa:

28.05.2012

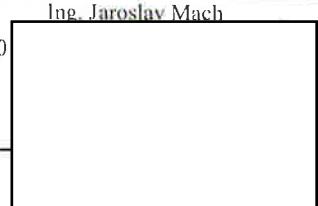
Konajúci:

Ing. Jaroslav Mach

Dňa:

28.05.20

Konajúci:



VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY LÍZINGU (OBCHODNÉ PODMIENKY)

ku Zmluve číslo: 143328

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Definície

Administratívny poplatok znamená jednorazový poplatok za Naše náklady spojené s prípravou a administráciou Lízingu vo výške určenej v Základných podmienkach lízingu.

Cenník znamená cenník Spoločnosti.

Doba lízingu znamená dobu trvania Lízingu uvedenú v Základných podmienkach lízingu, ktorá začína prevzatím Predmetu lízingu podľa článku 2.3 avšak nie skôr ako sú splnené alebo sme sa vzdali splnenia odkladacích podmienok uvedených v článku 4.1 Zmluvy. Doba lízingu je vyjadrená vždy v celých mesiacoch, pričom obdobie medzi jej prvým dňom a posledným dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom začala plynúť, sa považuje za prvý mesiac Doby lízingu.

Dodávateľ znamená fyzickú osobu alebo právnickú osobu uvedenú v Základných podmienkach lízingu, od ktorej nadobúdame vlastnícke právo k Predmetu lízingu. V prípade, že Lízing je podľa Základných podmienok lízingu dohodnutý ako spätný leasing, Dodávateľom ste Vy.

Dokumenty lízingu znamenajú (1) Zmluvu vrátane všetkých jej príloh (vrátane týchto Obchodných podmienok a Cenníka); (2) akékoľvek dokumenty podpisane Stranami alebo jednou zo Strán v súvislosti so Zmluvou týkajúce sa Zabezpečenia; (3) akékoľvek zmluvy, ktorých predmetom je poistenie Predmetu lízingu; (4) Splátkový kalendár a každá faktúra; a (5) akékoľvek iné písomnosti, protokoly, zmluvy, dohody, dojednania alebo iné dokumenty vyhotovené alebo uzavorené v súvislosti s inými Dokumentmi lízingu.

DPH znamená daň z pridanéj hodnoty podľa Zákona o DPH.

EURIBOR znamená:

(a) pre prvé Obdobie fixácie úrokovej sadzby sadzbu určenú nami ako sadzba platná k 1. dňu v kalendárnom mesiaci, štvrtroku, resp. polroku (v závislosti od dĺžky Obdobia fixácie úrokovej sadzby), v ktorom bola podpisana Zmluva; a
(b) pre každé ďalšie Obdobie fixácie úrokovej sadzby sadzbu určenú nami ako sadzba platná ku dňu, ktorý nasleduje v mesačnom, štvrtročnom resp. polročnom intervale (v závislosti od dĺžky Obdobia fixácie úrokovej sadzby) po dni určenia tejto sadzby podľa odseku (a) vyššie;

pričom:

(a) táto sadzba je východisková pre určenie výšky splátok v Splátkovom kalendári; a
(b) pre určenie výšky sadzby EURIBOR sú rozhodujúce údaje na stránke www.nbs.sk (alebo, ak dôjde k zmene v označení stránky alebo k zániku služby, na takej stránke tejakej služby, akú odôvodnenie určíme ako stránku alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej stránke a službe) pre obdobie zhodné s príslušným Obdobím fixácie úrokovej sadzby.

Finančné využívania má význam uvedený v článku 11.1 nižšie.

Kúpna zmluva znamená kúpnu alebo inú zmluvu, na základe ktorej Dodávateľ prevádzka vlastnícke právo k Predmetu lízingu na nás.

Lízing znamená finančný prenájom Predmetu lízingu podľa Zmluvy v súlade s jeho účelom uvedeným v článku 2 Zmluvy.

Lízingová splátka znamená pravidelnú platbu za Lízing (inú než Prvá zvýšená lízingová splátka), ktorá zahŕňa splátku Obstarávacej ceny (obsahujúcej sumu Prefinancovania ako bolo poskytnuté), úrok a poistné (v prípade ak poistenie Predmetu lízingu zabezpečujeme My na Vaše náklady alebo ak je poistné platené prostredníctvom nás) a DPH, ktoré výšku a dátum splatnosti stanovuje Zmluva a Splátkový kalendár.

Náklady prefinancovania znamenajú naše náklady spojené s poskytnutím Prefinancovania.

Občiansky zákonník znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obdobie fixácie úrokovej sadzby znamená obdobie určené pre účely stanovenia úrokovej sadzby pre výpočet výšky Lízingových splátok, ktorého dĺžka je stanovená v Základných podmienkach lízingu. Obdobie fixácie úrokovej sadzby je vyjadrené vždy v celých mesiacoch, pričom obdobie medzi jeho prvým dňom a posledným dňom kalendárneho mesiaca (resp. kalendárneho štvrtroku alebo kalendárneho polroka), v ktorom začalo plynúť, sa považuje za prvé Obdobie fixácie úrokovej sadzby. Prvé obdobie fixácie úrokovej sadzby začína plynúť od prvého dňa Dobý lízingu.

Obchodný zákonník znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.

Obstarávacia cena (Predmetu lízingu) znamená cenu, za ktorú nadobúdame Predmet lízingu do vlastníctva od Dodávateľa podľa Kúpnej zmluvy.

Odkupná cena znamená cenu, za ktorú môžete od nás odkúpiť Predmet lízingu do svojho vlastníctva po riadnom uplynutí Doby lízingu za podmienok stanovených Zmluvou stanovenú v Základných podmienkach lízingu, pripadne upravenú v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy. Odkupná cena je splatná k dátumu ukončenia Lízingu resp. poslednému dňu Doby lízingu.

Oznámenie o finančnom využívaní znamená naše písomné oznámenie Vám o výške Finančného využívania, ktoré zároveň obsahuje predbežný výpočet Finančného využívania v súlade s článkom 11.2 nižšie. Oznámenie o finančnom využívaní nie je daňový ani účtovným dokladom.

Oznámenie o odkúpení znamená Vaše písomné alebo telefonické oznámenie nám o uplatnení práva na odkúpenie Predmetu lízingu.

Oznámenie o ukončení znamená naše písomné oznámenie Vám o mimoriadnom ukončení Lízingu pred uplynutím Doby lízingu s uvedením dôvodov mimoriadneho ukončenia Lízingu.

Podmienky poistenia znamenajú prílohu Zmluvy určujúcu rozsah a podmienky poistenia Predmetu lízingu a postup pri vybavovaní poistnej udalosti.

Pracovný deň znamená deň iný než sobotu, nedefu alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike.

Preberaci protokol znamená dokument podpisany (i) Dodávateľom alebo za a v mene Dodávateľa, a (ii) Vami alebo za Vás a, pokiaľ na tom budeme trvať, aj nami alebo v našom mene potvrdzujúci (A) Vaše prevzatie Predmetu lízingu od Dodávateľa; (B) nadobudnutie Predmetu lízingu do vlastníctva nami; (C) naše poskytnutie Predmetu lízingu Vám do užívania.

Prefinancovanie znamená sumy nami vopred poskytnutých záloh, ktoré sme zaplatili Dodávateľovi na základe Kúpnej zmluvy alebo akékoľvek iná plата poskytnutá Dodávateľovi v súvislosti s obstaraním Predmetu lízingu pred začiatím Doby lízingu.

Predmet lízingu znamená hnuteľnú vec uvedenú v Základných podmienkach lízingu a v Preberacom protokole, ktorá má byť predmetom Lízingu, pokiaľ nie je výslove uvedené inak, spolu s akoukoľvek dokumentáciou vzťahujúcou sa na túto hnuteľnú vec, najmä osvedčenia o evidencii, osvedčenia o technickom stave, návody na použitie, záručné listy a iné súvisiace dokumenty.

Prvá zvýšená lízingová splátka znamená prvú splátku za Lízing, ktorej výška a dátum splatnosti sú uvedené v Zmluve a nami vystavenej faktúre (pričom splatnosť stanovená vo faktúre má prednosť pred splatnosťou stanovenou v Zmluve).

Spoločnosť alebo My znamená VÚB Leasing, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 318 045, zapisaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č. 341/B (alebo naš právny nástupca).

Registrácia znamená akúkoľvek registráciu, záZNAM alebo zápis Predmetu lízingu v registri alebo evidencii, ktorá sa vyžaduje podľa príslušných právnych predpisov alebo je obvyklá v súvislosti s vlastníctvom alebo prevádzkou Predmetu lízingu.

Skupina Intesa Sanpaolo znamená spoločnosť Intesa Sanpaolo SpA., Taliansko a každú osobu, nad ktorou uvedená spoločnosť (v danom čase) vykonáva kontrolu podľa §7 ods. 19 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

Skupina VÚB znamená Všeobecnú úverovú banku, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155 a každú osobu, nad ktorou uvedená spoločnosť (v danom čase) vykonáva kontrolu podľa §7 ods. 19 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

Splátkový kalendár znamená nami vystavený splátkový kalendár, ktorý určuje dátumy splatnosti jednotlivých Lízingových splátok.

Udalosť' porušenia znamená ktorokoľvek z udalostí uvedených v článku 14 nižšie.

Udalosť' ukončenia znamená ktorokoľvek z udalostí uvedených v článku 8.1 nižšie.

Účtovná závierka znamená ročné účtovné výkazy zostavené na základe príslušných národných účtovných štandardov (napr. slovenský zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov) alebo medzinárodných účtovných štandardov (IFRS) a, pokiaľ ste ju povinný(i) si nechať zostaviť alebo ste si nechali zostaviť, tiež úplnú správu auditora vrátane poznámok k účtovným výkazom a výročného správy.

Zákon o DPH znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanéj hodnoty v znení neskorších predpisov.

Zákon o ochrane osobných údajov znamená zákon č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov.
Zákon o spotrebiteľských úveroch znamená zákon č. 129/2010 Z.z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.
Zabezpečenie znamená záložné právo, zabezpečovaci prevod práva, zabezpečovacie posúpenie pohľadávky, zádržné právo, prevod alebo posúpenie so spätným prevodom alebo posúpením (repo), ako aj akúkoľvek inú zmluvu, právny úkon alebo dojednanie podľa akéhokoľvek práva, ktoré má podobný účel alebo účinok, a pokiaľ sú poskytované v prospech nás tak aj notárska zápisnica, v ktorej súhlásite s jej vykonateľnosťou a Vami vystavená zabezpečovacia zmenka.

Zmluva o odkúpení má význam uvedený v článku 13.2 nižšie.

1.2 Interpretácia

- (a) Pokiaľ nie je uvedené inak, v týchto Obchodných podmienkach akýkoľvek odkaz na článok, odsek alebo bod znamená odkaz na článok, odsek alebo bod týchto Obchodných podmienok.
- (b) Názvy článkov a odsekov v týchto Obchodných podmienkach sú uvedené len pre orientáciu v texte a nemajú vplyv na ich výklad.
- (c) Má sa za to, že Udalosť porušenia trvá alebo pretrváva, ak ste tento stav neodstránili alebo ak sme sa My práv vyplývajúcich z tohto stavu nevzdali.

2. PREDMET LÍZINGU

2.1 Vlastníctvo Predmetu lizingu

- (a) Vlastníkom Predmetu lizingu sme počas celej Doby lizingu My. V žiadnom pripade nie ste oprávnený(i) Predmet lizingu: (i) scudziť; (ii) prenajať alebo (iii) inak bez našho predchádzajúceho súhlasu poskytnúť do užívania tretej osobe; (iv) akókoľvek inak s ním disponovať v rozpore s Dokumentmi lizingu; alebo (v) zriaďtiť či umožniť zriadenie akéhokoľvek Zabezpečenia alebo iného práva tretej osobe k Predmetu lizingu. V pripade uplatnenia práv tretích osôb týmito osobami ste povinný(i) okamžite nás o tom pisomne informovať a na svoje náklady chrániť naše práva a záujmy vo vzťahu k Predmetu lizingu.
- (b) V súvislosti so zabezpečením našich záväzkov (aj iných než na základe tejto Zmluvy) sme oprávneni zriaďtiť akéhokoľvek Zabezpečenie na Predmet lizingu (najmä ho poskytnúť ako záloh), pokiaľ tým neobmedzime Vaše právo na nerušené užívanie Predmetu lizingu.

2.2 Rizíká spojené s Predmetom lizingu

- (a) Znášate všetky rizíká spojené s Predmetom lizingu, jeho spôsobilosťou na riadne užívanie, výberom, jeho cenou a kvalitou a to odo dňa odovzdania Vám Predmetu lizingu Dodávateľom až do dňa prechodu týchto rizík na tretiu osobu odlišnú od nás (či už na základe predaja, opäťovného prenajatia Predmetu lizingu alebo inak). Vzhľadom na to, že Vy robíte prvotné rozhodnutie aká hnuteľná vec bude Predmetom lizingu a kto je jej Dodávateľom, nie sме zodpovední za Váš nevhodný alebo nesprávny výber Predmetu lizingu, jeho stav, akéhokoľvek vady Predmetu lizingu (technické alebo právne) ani za akéhokoľvek porušenie povinnosti Dodávateľa.
- (b) Od okamihu kedy sa Dodávateľ zbavi nebezpečenstva škody na Predmete lizingu, toto nebezpečenstvo škody prechádza na Vás a Vy znášate všetko nebezpečenstvo vzniku škody na Predmete lizingu a riziko straty, odcudzenia alebo zničenia Predmetu lizingu.

2.3 Prevzatie Predmetu lizingu

- (a) Pokiaľ sa pisomne nedohodneme inak, preberiete Predmet lizingu od Dodávateľa na základe plnomocenstva, ktoré Vám udelite.
- (b) Pri prevzatií Predmetu lizingu ste povinný(i) postupovať s náležitou starostlivosťou, najmä ste povinný(i) overiť presnú identifikáciu Predmetu lizingu, zabezpečiť kompletnosť a plnú funkčnosť Predmetu lizingu a zistiť, či je Predmet lizingu vhodný na predpokladaný spôsob využívania. Ak pri prevzatií zistíte, že Predmet lizingu má akúkoľvek vadu (technickú, právnu alebo inú):
 - (i) ak ide o nedostranielnú vadu, nie ste oprávnený(i) Predmet lizingu prevziať a ste povinný(i) nás o tejto skutočnosti informovať; alebo
 - (ii) ak ide o odstranielnú vadu, ste povinný(i) požadovať bezodkladné odstránenie takej vady a po jej odstránení Predmet lizingu prevziať.
- (c) Všetky náklady spojené s odovzdáním a prevzatím Predmetu lizingu od Dodávateľa znášate Vy (s výnimkou tých, ktoré podľa dohody znáša Dodávateľ).
- (d) O prevzatií Predmetu lizingu ste povinný(i) vyhotoviť Preberaci protokol a bezodkladne nám ho doručiť. Preberaci protokol musí obsahovať (i) určenie Predmetu lizingu totožné s určením Predmetu lizingu v Základných podmienkach lizingu, (ii) dátum prevzatia Predmetu lizingu a (iii) podpis Dodávateľa a Vás podpis konajúci v našom mene na základe plnomocenstva (pokiaľ Vám bolo udelené), alebo nás podpis alebo podpis v našom mene, pokiaľ budeme trvať na tom, že Preberaci protokol musí byť podpisany nami alebo v našom mene a (iv) ako prílohu faktúru na zaplatenie Obstarávacej ceny vystavenu Dodávateľom v súlade s Kúpnou zmluvou, pokiaľ už bola Dodávateľom vystavená. Ste povinný(i) do 7 dní od prevzatia Predmetu lizingu odovzdať nám riadne doklady o namontovaní zabezpečovacích zariadení určených podľa Podmienok poistenia Predmetu lizingu, priložených ku Zmluve alebo podľa uzavretej poistnej zmluvy, alebo jej návrhu.
- (e) Prevzatím Predmetu lizingu od Dodávateľa a podpisom Preberacieho protokolu sa (i) my stávame vlastníkom Predmetu lizingu; a (ii) Vy sa stávate

faktickým držiteľom Predmetu lizingu a jeho užívateľom (v súlade a z podmienok uvedených v Zmluve) tak, ako keby Vám bol Predmet lizingu odovzdaný nami.

- (f) Bez ohľadu na to, či ste nám doručili riadne vystavený a podpisany Preberaci protokol v súlade s odsekom (d) vyššie a bez toho, aby bolo dotknuté naše právo na ukončenie Zmluvy podľa jej článku 4, pokiaľ nám bolo inak preukázané, že došlo k skutočnému prevzatiu Predmetu lizingu a bola nám doručená Dodávateľom faktúra na zaplatenie Obstarávacej ceny, Predmet lizingu sa považuje za prevzatý v deň skorší z nasledovných:
 - (i) deň Vášho skutočného prevzatia Predmetu lizingu; alebo
 - (ii) pokiaľ deň podľa bodu (i) vyššie nie je možné určiť, deň, ktorý je uvedený ako deň dodania tovaru na faktúre na zaplatenie Kúpnej ceny, ktorú nám doručil Dodávateľ.

2.4 Registrácia Predmetu lizingu

- (a) Po odovzdaní Predmetu lizingu ste povinný(i) bez zbytočného odkladu zabezpečiť na vlastné náklady splnenie všetkých technických a právnych podmienok pre prevádzku Predmetu lizingu, najmä akúkoľvek Registráciu Predmetu lizingu (pokiaľ sa vyžaduje).
- (b) Bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 15 (pätnásť) Pracovných dní po odovzdaní Predmetu lizingu ste povinný(i) doručiť nám listiny osvedčujúce vykonanie Registrácie a to (i) ako originál osvedčenia o evidencii časť II., alebo (ii) ak k vozidlu nie je vydané osvedčenie o evidencii časť II. tak úradne overené kopie alebo kopie spolu s originálnimi týchto listín k nahliadnutiu.
- (c) Pre odstránenie pochybností, vykonanie Registrácie v pripade motorových vozidiel znamená zaevídanie Predmetu lizingu v príslušnej evidencii motorových vozidiel a doručenie nám bud:
 - notárom overenej fotokópie osvedčenia o evidencii vozidla so zápisom Spoločnosti ako vlastníka vozidla (ak k vozidlu nie je vydané osvedčenie o evidencii časť II.). Ak sa vykoná počas Lizingu akákoľvek zmena údajov zapisaných v dopravnej evidencii týkajúcich sa Predmetu lizingu ste povinný(i) oznámiť nám to najneskôr do 7 dní formou doručenia notárom overenej fotokópie osvedčenia o evidencii s vyznačením tohto zápisu, alebo
 - originálmu osvedčenia o evidencii časť II. (ak bolo toto k predmetu lizingu vydané); toto osvedčenie o evidencii časť II. je zásadne uschované u nás. Vám môže byť zapožičané na Vašu pisornú žiadosť napr. za účelom vykonania zmien v evidencii a ste povinní ho vrátiť nám v priebehu 14 dní od jeho zapožičania. Vy nesiete zodpovednosť za to, že daná dopravná technika je v policajnej evidencii zaevídaná ako prenajatá a je v nej vyznačené vlastníctvo Spoločnosti.
- (d) V pripade, ak je Predmetom lizingu dopravná technika, ktorá nepodlieha zápisu do dopravnej evidencie, ste povinný(i) vykonať zápis Spoločnosti, ako vlastníka predmetu lizingu do technického osvedčenia vozidla a zároveň doručiť nám notárom overenú fotokópiu technického osvedčenia vozidla s vyznačením tohto zápisu. Tieto povinnosti ste povinný(i) splniť najneskôr do (7) sedimich dní od prevzatia Predmetu lizingu. Ak sa vykoná počas Lizingu akákoľvek zmena údajov zapisaných v technickom osvedčení vozidla ste povinný(i) oznámiť nám to najneskôr do 7 dní formou doručenia notárom overenej fotokópie Technického osvedčenia vozidla s vyznačením tohto zápisu.
- (e) V pripade nesplnenia povinnosti podľa odsekov (b) až (d) vyššie ste povinný(i) zaplatiť nám zmluvnú pokutu podľa článku 15.3 nižšie.
- (f) S výnimkou pripadov, kedy je Predmet lizingu dopravný prostriedok, ste povinný(i) na naše požiadanie, na Vaše náklady a v súlade s našimi pokynmi, prípevniť na Predmet lizingu výditeľne označenie uvádzajúce naše vlastnícke právo k Predmetu lizingu. Ste povinný(i) takéto označenie udržiavať v dobrom stave po celú Dobu lizingu.

2.5 Umiestnenie Predmetu lizingu

S výnimkou dopravných prostriedkov a iných zariadení, z ktorých povahy a účelu vyplýva, že nemajú stále umiestnenie, nie ste bez našho predchádzajúceho súhlasu oprávnený(i) umiestniť Predmet lizingu na iné miesto ako je dohodnuté v Zmluve alebo používať Predmet lizingu mimo územie Slovenskej republiky.

3. UŽİVANIE, ÚDRŽBA, ZMENY A KONTROLA PREDMETU LÍZINGU

3.1 Právo užívať Predmet lizingu

Kým sú splnené podmienky podľa tejto Zmluvy, máte po celú Dobu lizingu právo plného a nerušeného užívania Predmetu lizingu.

3.2 Odpisovanie Predmetu lizingu

Pokiaľ vedetie účtovníctvo, máte právo zaradiť Predmet lizingu do svojho obchodného majetku a odpísavať ho v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

3.3 Vaše povinnosti spojené s užívaním Predmetu lizingu

- (a) Pri užívaní a prevádzke Predmetu lizingu ste povinný(i) dodržiavať všetky príslušné právne predpisy, pokyny Dodávateľa pokiaľ nie sú v rozpore s príslušnými právnymi predpismi, rozhodnutia súdov a iných orgánov verejnej správy, ktoré sa na Vás alebo na Predmet lizingu vzťahujú.
- (b) Ste povinný(i) zabezpečiť, aby Predmet lizingu používal a jeho prevádzku zabezpečoval len Váš riadne vyškolený personál, ktorý je na takú činnosť riadne oprávnený podľa príslušných právnych predpisov. Ak je Predmetom lizingu osobné motorové vozidlo sú Predmet lizingu oprávnené používať tiež Vaše blízke osoby (tak ako sú definované v §116 Občianskeho zákonníka).

3.4 Údržba Predmetu lizingu

- (a) Ste povinný(i) na vlastné náklady (vrátane úhrady všetkých daní, poplatkov alebo iných podobných výdavkov):
(i) udržiavať Predmet lizingu v dobrom a prevádzkyschopnom stave;
(ii) bezodkladne nás písomne informovať o výskete akejkoľvek vady na Predmete lizingu;
(iii) v prípade potreby na vlastné náklady zabezpečovať údržbu a opravy Predmetu lizingu podľa odporúčených postupov Dodávateľa, v jeho autorizovaných servisoch alebo v zariadeniach určených Dodávateľom v záručnom doklade alebo nami a, pokiaľ plynne záručná doba na Predmet lizingu, Dodávateľom schválených; a
(iv) predložiť nám doklady o vykonaní takej údržby alebo opravy, kedykoľvek keď o ich predloženie požiadame.
- (b) Ak sa technický stav Predmetu lizingu zhorší nad rámec obvyklého opotrebovania, sme oprávneni požadovať od Vás, aby ste v stanovenej lehote uviedli Predmet lizingu do pôvodného stavu s prihlásnutím na obvyklé opotrebovanie.

3.5 Zmeny Predmetu lizingu

- (a) Bez nášho predchádzajúceho písomného súhlasu nesmiete vykonať ani umožniť vykonanie akýchkoľvek zmien alebo úprav na Predmete lizingu, ktoré majú (i) trvalý charakter alebo (ii) nezanedbateľný vplyv na hodnotu, vzhľad alebo funkčnú vlastnosť Predmetu lizingu.
- (b) Akékoľvek zariadenie, súčasť, alebo iné veci, ktoré budú inštalované alebo pripojené k Predmetu lizingu, predstavujú technické zhodnotenie Predmetu lizingu. Máte právo také technické zhodnotenie odpisovať (ak to príslušné právne predpisy umožňujú).
- (c) Akékoľvek zmeny, úpravy alebo zhodnotenie Predmetu lizingu, ktoré nemôžu byť odstránené bez zniženia pôvodnej hodnoty Predmetu lizingu pred vykonaním takej zmeny, úpravy alebo zhodnotenia, sa stávajú súčasťou Predmetu lizingu a našim vlastníctvom.

3.6 Naše právo kontroly Predmetu lizingu

Máme právo, pokiaľ je to podľa nás potrebné najmä pre zabezpečenie ochrany našich práv vyplývajúcich z Dokumentu lizingu, kedykoľvek po predchádzajúcom oznamení Vám, vstupovať do priestorov, v ktorých sa Predmet lizingu nachádza a vykonať prehliadku Predmetu lizingu (najmä preveriť stav Predmetu lizingu, označenie Predmetu lizingu a spôsob používania, údržby a opráv Predmetu lizingu). Ste povinný(i) vykonanie takej prehliadky umožniť a poskytnúť nám pri tom plnú súčinnosť vrátane umožnenia vstupu do priestorov, v ktorých sa Predmet lizingu nachádza alebo dopravy Predmetu lizingu na iné nami určené vhodné miesto.

4. POVINNOSTI A SÚČINNOSŤ SPOLOČNOSTI

4.1 Zaplatenie Obstarávacej ceny

Ak budú splnené podmienky podľa tejto Zmluvy, zaplatíme Obstarávaciu cenu Dodávateľovi.

4.2 Udelenie plnomocenstva

- (a) V súlade s článkom 9 Zmluvy Vám môžeme udeliť plnomocenstvo konáť za nás v týchto veciach (alebo v súvislosti s nimi):
(i) prevzatie Predmetu lizingu podľa tejto Zmluvy od Dodávateľa, vrátane podpisania Preberacieho protokolu;
(ii) uplatnenie nárokov voči Dodávateľovi, ak sa Dodávateľ omešká s odovzdaním Predmetu lizingu a nárokov z vás Predmetu lizingu, vrátane zastupovania pred súdnymi a rozhodcovskými orgánmi alebo orgánmi verejnej správy s výnimkou práva na odstúpenie od Kúpnej zmluvy a uplatnenia nároku na zľavu z kúpnej ceny dojednanej v Kúpnej zmluve;
(iii) vykonanie Registrácie Predmetu lizingu;
(iv) zabezpečenie prevádzky, údržby, opráv a servisu Predmetu lizingu;
(v) vybavovanie prípadných poistných a škodových udalostí, t.j. vykonanie všetkých právnych úkonov súvisiacich s poistnou udalosťou týkajúcou sa Predmetu lizingu alebo s poistrou udalosťou spôsobenou užívaním alebo prevádzkou Predmetu lizingu, najmä rokovanie s poistiteľom, dotknutými tretími osobami, zastupovanie nás ako lizingového prenajímateľa pred súdnymi alebo rozhodcovskými orgánmi, a pred orgánmi verejnej správy;
(vi) vykonávanie úkonov a zastupovanie v konaniach súvisiacich so správnymi poplatkami, daňami a nárokmi tretích strán súvisiacich s vlastníctvom alebo prevádzkou Predmetu lizingu.
- (b) Vami vykonaný úkon vo veciach uvedených v predchádzajúcom odseku sa považuje za úkon vykonaný na našom mene a na nás účel aj vtedy, ak sme s ním dodatočne vyslovili násu súhlas.

4.3 Iná súčinnosť

V prípadoch kedy to bude od nás oprávnenie požadovať, poskytneme Vám primeranú súčinnosť pri zriaďovaní záležitosti súvisiacich s Predmetom lizingu, najmä jeho užívaním, prevádzkou, Registráciou alebo poistením.

5. LÍZINGOVÉ SPLÁTKY A ĎALŠIE PLATBY

5.1 Všeobecné ustanovenia o platbách

- (a) Ste povinný(i) vykávať všetky platby, najmä Lízingové splátky, vo výške, mene, a spôsobom stanoveným v Dokumentoch lizingu, a to na nás bankový účet uvedený v Zmluve alebo, pokiaľ sme Vám oznámili, že máte vykávať platby podľa Dokumentov lizingu na iný účet, tak na účet

uvedený v našom písomnom oznámení, ktoré Vám bolo nami doručené ako posledné.

- (b) Akékoľvek platba je zaplatená riadne a včas, pokiaľ je čiastka zodpovedajúca príslušnej platbe pripísaná na nás bankový účet najneskôr v deň stanovený v Dokumentoch lizingu ako deň splatnosti príslušnej platby. Ak deň splatnosti príslušnej platby nie je Pracovným dňom, považuje sa za deň splatnosti najbližší predchádzajúci Pracovný deň.
- (c) Výška a deň splatnosti Lízingových splátok sa určujú v súlade s podmienkami uvedenými v Splátkovom kalendári s tým, že prvá periodická Lízingová splátka je splatná v deň prevzatia Predmetu lizingu, pokiaľ Zmluva výslovo neuvedá, že to tak nie je. Od tohto dátumu sa odvijajú dni splatnosti ďalších Lízingových splátok. Splátkový kalendár pri podpise Zmluvy je predbežný a dni splatnosti Lízingových splátok sú uvedené podľa predpokladaného dňa prevzatia Predmetu lizingu dohodnutého medzi Vami a Dodávateľom. V prípade, že skutočný deň prevzatia Predmetu lizingu je iný ako deň predpokladaného prevzatia Predmetu lizingu, dni splatnosti všetkých Lízingových splátok budú posunuté o časový rozdiel medzi týmito dňami.
- (d) Pre každú platu ste povinný(i) uvádzať ako variabilný symbol číslo Zmluvy; pri nedodržaní tejto povinnosti sme oprávneni účtovať Vám za identifikáciu príslušnej platby poplatok podľa Cenníka.
- (e) Bez ohľadu na označenie platby variabilným symbolom z Vašej strany podľa odseku (d) vyššie, akékoľvek prijatá plata od Vás, od akejkoľvek tretej osoby konajúcej vo Vašom mene a na Vás účel alebo inak a ktorú sme oprávneni použiť na splnenie Vašich peňažných záväzkov voči nám, sa použije k splateniu akýchkoľvek Vašich peňažných záväzkov voči nám, ktoré určíme. Sme oprávneni použiť akékoľvek takto prijatú platbu aj na uspokojenie našich pohľadávok voči Vám, ktoré nevznikli na základe tejto Zmluvy alebo iných Dokumentov lizingu, ale na základe iných právnych vzťahov medzi nami a Vami.
- (f) Ak by sa podľa príslušných právnych predpisov vyžadoval akékoľvek odpočet alebo zrážka vo vztahu k akejkoľvek platbe v nás prospech na základe alebo v súvislosti s Dokumentmi lizingu, ste povinný(i) vykonať platbu s ohľadom na prípadný odpočet alebo zrážku tak, aby výsledná čiastka pripísaná na nás účet bola totožná s výškou príslušnej platby stanovenej príslušným Dokumentom lizingu.
- (g) Znášate všetky Vaše náklady na uhradenie platiel v nás prospech (najmä bankové a iné poplatky).

5.2 Lízingové splátky

- (a) Do 15 (pätnásť) dní od kedy sme sa dozvedeli o Vašom prevzatií Predmetu lizingu podľa článku 2.3 Vám vystavíme Splátkový kalendár na celú Dобу lizingu v prípade ak sa odlišuje od predbežného Splátkového kalendára, ktorý je prílohou Zmluvy.
- (b) S výnimkou prípadu ak by sme sa rozhodli postupovať podľa bodov 5.3(b)(ii) alebo 5.3(b)(iii), vždy do 15 (pätnásť) dní odo dňa začiatia Obdobia fixácie úrokovej sadzby Vám vystavíme čiastkový Splátkový kalendár, ktorý budú tvoriť Lízingové splátky splatné od v tom čase prebiehajúceho Obdobia fixácie úrokovej sadzby, ktorý plní funkciu faktúry v zmysle Zákona o DPH. Lízingové splátky uvedené v čiastkovom Splátkovom kalendári budú rozdelené na istinu a úrok (pripravne ďalšie zložky), pokiaľ tak určujú príslušné právne predpisy alebo Zmluva.
- (c) Ste povinný(i) uhradiť nám každú Lízingovú splátku vždy v plnej výške a to aj za obdobie medzi dňom ukončenia Lízingu a dňom jeho obnovenia podľa článku 7.3 nižšie.

5.3 Pohybliavá výška Lízingových splátok

- (a) Ak je podľa Základných podmienok zmluvy výška Lízingových splátok dohodnutá ako pohybliavá, Lízingová splátka v jednotlivom Obdobi fixácie úrokovej sadzby bude vypočítaná na základe úrokovnej sadzby stanovenej ako súčet aktuálnej sadzby EURIBOR a dohodnutej marže.
- (b) S výnimkou podľa odseku (c) nižšie, Zmenu výšky Lízingovej splátky v prípade dohodutej pohybliavej výšky Lízingových splátok vykonáme počas Obdobia fixácie úrokovej sadzby jedným z nasledovných spôsobov podľa nášho uváženia:
(i) vyhotovením a doručením zmeneného čiastkového Splátkového kalendára, príčom v prípade ak už bola nejaká Lízingová splátka v danom Obdobi fixácie fakturovaná, budú zmenené až nasledujúce Lízingové splátky; a/alebo
(ii) vystavením dohopsis, prípadne ľarchopisu k jednotlivým Lízingovým splátkam bez vystavenia nového Splátkového kalendára; alebo
(iii) úpravou Odkupnej ceny.
(c) Bez ohľadu na odsek (b) vyššie, pokiaľ ste spotrebiteľom, zmenu výšky Lízingových splátok z dôvodu podľa odseku (a) vyššie môžeme vykonať len vyhotovením a doručením zmeneného čiastkového Splátkového kalendára.

5.4 Zmena Lízingových splátok

- (a) Súhlasite s tým, že v prípade, ak dôjde k zmene:
(i) daňových alebo iných právnych predpisov, ktoré ovplyvňujú výšku platiel, daňových, odvodových alebo iných povinností podľa Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou, vrátane zmien právnej úpravy dane z príjomv alebo DPH;
(ii) právnych predpisov týkajúcich sa Predmetu lizingu, najmä jeho odpisov, precenenia hodnoty aktív tvoriacich Predmet lizingu alebo akýchkoľvek jeho súčasti alebo príslušenstva;

- (iii) podmienok na finančných trhoch majúcich vplyv na výšku úrokových nákladov na zaplatenie Obstarávacej ceny;
 - (iv) Obstarávacej ceny za predpokladu, že taká zmena nastane pred zaplatením poslednej faktúry Dodávateľa za Predmet lizingu z našej strany;
 - (v) poistných sadzieb tykajúcich sa Predmetu lizingu v prípade, keď poistné za Predmet lizingu je súčasťou Lizingových splátok, sme oprávneni primerane upraviť výšku Lizingových splátok alebo Odkupnej ceny v rozsahu, v akom táto zmena ovplyvňuje naše výnosy z uzavretia tejto Zmluvy v porovnaní so situáciou existujúcou v čase jej uzavretia.
- (b) Sme povinni informovať Vás o zmene Lizingových splátok pred začiatkom obdobia, v ktorom sa zmena po prvýkrát uplatní a v prípade ak ste spotrebiteľom, tak najmenej 15 dní pred nadobudnutím účinnosti takejto zmeny. S výnimkou podľa odseku (c) nižšie, zmenu Lizingových splátok vykonáme jedným z nasledovných spôsobov podľa našho uváženia:
- (i) vyhotovením a doručením zmeneného čiastkového Splátkového kalendára; alebo
 - (ii) vystavením dobropisu, pripadne ľatopisu k jednotlivým zmeneným Lizingovým splátkam bez vystavenia nového Splátkového kalendára; alebo
 - (iii) úpravou Odkupnej ceny.
- (c) Bez ohľadu na odsek (b) druhá veta vyššie, pokiaľ ste spotrebiteľom, zmenu výšky Lizingových splátok z dôvodu podľa odseku (a) vyššie môžeme vykonať len vyhotovením a doručením zmeneného čiastkového Splátkového kalendára.

5.5 Zmena Nákladov predfinancovania

- (a) Súhlasíte s tým, že v prípade, ak dôdeje k zmene podmienok na finančných trhoch majúcich vplyv na výšku Nákladov predfinancovania, sme oprávneni primerane upraviť výšku úhrad za Náklady predfinancovania fakturovaných mesačne v rozsahu, v akom táto zmena ovplyvňuje naše výnosy z uzavretia Zmluvy v porovnaní so situáciou existujúcou v čase jej uzavretia.
- (b) Sme povinni informovať Vás o zmene výšky úhrad za Náklady predfinancovania pred začiatkom obdobia, v ktorom sa zmena po prvýkrát uplatní a v prípade ak ste spotrebiteľom, tak najmenej 15 dní pred nadobudnutím účinnosti takejto zmeny.

5.6 Platby pri uzavretí Zmluvy

- (a) Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, pri uzavretí Zmluvy ste povinný(i) zaplatiť nám Administratívny poplatok a Prvú zvýšenú lizingovú splátku, a to v lehote splatnosti dohodnutej v Zmluve.
- (b) Na úhradu Administratívneho poplatku a Prvej zvýšenej lizingovej splátky Vám vystavíme a doručíme faktúru pre účely Zákona o DPH pri podpise Zmluvy.

5.7 Vylúčenie vplyvu obmedzenia užívania Predmetu lizingu

- (a) Skutočnosť, že nemôžete z akéhokoľvek dôvodu užívať Predmet lizingu alebo ho môžete užívať len v obmedzenom rozsahu, najmä no nielen počas uplatnenia reklamácie u Dodávateľa, nemá žiadny vplyv na Vašu povinnosť platiť Lizingové splátky alebo iné platby podľa Dokumentov lizingu. To neplatí, ak sme nemožnosť alebo obmedzenie užívania Predmetu lizingu spôsobili My zavineným porušením našich povinností alebo zavineným prekročením našich oprávnení podľa Zmluvy alebo príslušných právnych predpisov.
- (b) Nemožnosť alebo obmedzenie užívania Predmetu lizingu nezakladá našu povinnosť poskytnúť Vám akúkoľvek náhradu za nemožnosť alebo obmedzenie užívania Predmetu lizingu a ani nezakladá Vaše právo na náhradu škody voči nám.

6. POISTENIE PREDMETU LÍZINGU

Riziko poškodenia, straty, odcudzenia a predčasného opotrebenia Predmetu lizingu, aj bez Vášho zavinenia, znášate Vy. Tieto udalosti Vás nezabavujú povinnosť platiť Lizingové splátky. Proti takýmto udalostiam musí byť Predmet lizingu poistený počas celej Doby lizingu.

6.1 Poistenie Predmetu lizingu nami

- (a) Ak v Základných podmienkach lizingu nie je dohodnuté inak, sme povinni poistiť Predmet lizingu a udržiavať ho poistený na Vaše náklady, avšak v našom prospech, proti rizikám spojeným s Predmetom lizingu (predovšetkým s jeho prevádzkou a používaním) v rozsahu namíňanom považovanom za obvyklý rozsah poistenia pre obdobné predmety. Ste povinný(i) dodržiavať Podmienky poistenia. Poistenie Predmetu lizingu je zabezpečené odo dňa Vášho prevzatia Predmetu lizingu na základe doručenia Preberacieho protokolu Vami nám. Bez doručenia Preberacieho protokolu nie je možné zabezpečiť poistenie Predmetu lizingu. Sadza poistného je počítaná na celé mesiace poistného obdobia počítaného rovnako ako Doba lizingu podľa článku 1.1.
- (b) Poistné je spravidla súčasťou Lizingových splátok. Ak tomu tak v odôvodnených prípadoch nie je, sme oprávneni vystaviť faktúru na poistné a Vy ste povinný(i) do 10 (desiatich) dní od jej doručenia (alebo v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre) túto faktúru, pokryvajúcu všetky náklady na poistenie Predmetu lizingu, uhradiť.

6.2 Poistenie Predmetu lizingu Vami

- (a) Ak je to dohodnuté v Základných podmienkach lizingu, ste povinný(i) na svoje náklady poistiť Predmet lizingu, platiť dohodnuté poistné riadne a včas a tiež udržiavať Predmet lizingu takto poistený po celú dobu, počas ktorej znášate riziká spojené s Predmetom lizingu.

- (b) Vami dojednané poistenie Predmetu lizingu musí splňať všetky nasledovné podmienky:

- (i) poistiteľ je osoba, s ktorou sme vyjadrili nás súhlas;
- (ii) poistenie sa vzťahuje na všetky riziká spojené s Predmetom lizingu (predovšetkým s jeho prevádzkou a používaním, odcudzením, poškodením alebo zničením haváriou, živelou udalosťou a/alebo vandalismom);
- (iii) poistná suma, na ktorú je Predmet lizingu poistený, nie je nižšia než Nová cena s DPH, ktorá zodpovedá Obstarávacej cene súčasnej novej hodnoty Predmetu lizingu (alebo jeho ekvivalentu); alebo, ak preukážete, že toto nie je možné, nie je nižšia než trhová hodnota Predmetu lizingu;
- (iv) Predmet lizingu je poistený minimálne po celú dobu, počas ktorej znášate riziká spojené s Predmetom lizingu; poistenie, ktoré zanikne pred týmto terminom, musí byť riadne a načas obnovené, aby sa zabezpečilo pokračujúce a nepretržité poistenie Predmetu lizingu;
- (v) znášate všetky náklady poistenia Predmetu lizingu, pričom poistné je platené raz ročne na začiatku poistného obdobia;
- (vi) zabezpečíte, aby sme boli až do uplynutia splnenia všetkých Vašich peňažných záväzkov z Dokumentov lizingu oprávnenými na vyplatenie poistného plnenia, určením nás ako poisteného alebo oprávneného na vyplatenie poistného plnenia v poistnej zmluve, na základe ktoréj je poistený Predmet lizingu alebo formou vinkulácie poistného plnenia alebo inou pre nás akceptovateľnou formou;
- (vii) poistná zmluva obsahuje záväzok poistiteľa alebo sprostredkovateľa poistenia označiť nám akéhokoľvek prerušenie alebo zrušenie poistenia Predmetu lizingu najmenej 15 (pätnásť) dní pred takýmto prerušením alebo zrušením poistenia Predmetu lizingu, a to s uvedením dôvodov zrušenia alebo prerušenia poistenia;
- (viii) spoluúčasť pri poistnom plnení je najviac 10% zo vzniknutej škody.

- (c) Ste povinný(i) doručiť nám nasledovné dokumenty súvisiace s poistením Predmetu lizingu:

- (i) kopiu poistnej zmluvy a, pokiaľ nie súme uvedení v poistnej zmluve ako poistení alebo oprávnení na vyplatenie poistného plnenia, tak aj doklad oprávňujúci nás na vyplatenie poistného plnenia; oba dokumenty bezodkladne, najneskôr do 7 (siedmich) Pracovných dní po prevzatí Predmetu lizingu a tiež pred uplynutím akéhokoľvek poistného obdobia; a
- (ii) doklad o každej vykonanej platbe poistného a to do 7 (siedmich) Pracovných dní odo dňa, kedy je takáto platba splatná.

- (d) V prípade nesplnenia Vašej oznamovacej povinnosti podľa predchádzajúceho odseku a alebo v prípade Vášho omeškania s úhradou poistného ste povinný(i) zaplatiť nám zmluvnú pokutu podľa článku 15.3 nižšie a My sme oprávneni:

- (i) zaplatiť takéto poistné za Vás a Vy ste povinný(i) nahradiť nám akéhokoľvek a všetky náklady na takúto platbu najneskôr do 10 (desiatich) dní od doručenia našej výzvy; alebo
- (ii) poistiť Predmet lizingu samostatne, pričom zahrnieme príslušné poistné do budúciach Lizingových splátok a Vy ste povinný(i) takto zvýšené Lizingové splátky riadne uhradzať a dodržiavať Podmienky poistenia.

6.3 Inkasné poistenie

V prípade, že Vy zabezpečujete poistenie Predmetu lizingu, môžete tak urobiť výberom vhodného poistenia z ponuky maklérskej spoločnosti VÚB poistovaci maklérskej s.r.o.. V tomto prípade beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že My sme inkasantom spľnomocneným príslušným poistovateľom na inkaso poistného, to znamená, že ste povinný(i) platiť poistné nám a My ho inkasujeme spoločne s Lizingovou splátkou podľa Splátkového kalendára. My sme povinni zaplatené poistné poukázať príslušnému poistovateľovi. Súčasne beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že poistenie, v ktorom My vystupujeme ako inkasant, bude realizované prostredníctvom maklérskej spoločnosti VÚB poistovaci maklérskej s.r.o.. Ustanovenia predchádzajúceho článku 6.2 platia primerane aj v prípade poistenia Predmetu lizingu podľa tohto článku 6.3. Spoločne sa môžeme dohodnúť aj na inkase povinného zmluvného poistenia podľa Základných podmienok lizingu.

6.4 Spoločné ustanovenia týkajúce sa poistenia

- (a) Ste povinný(i) písomne nám oznámiť akéhokoľvek prerušenie alebo zrušenie poistenia Predmetu lizingu bez zbytočného odkladu po tom ako sa o tom dozviete najneskôr však do 7 (siedmich) dní odo dňa zrušenia alebo prerušenia poistenia Predmetu lizingu, a to s uvedením dôvodov zrušenia alebo prerušenia poistenia.
- (b) Ste povinný(i) bezodkladne oznámiť nám a tiež poistovateľovi (v súlade s poistnou zmluvou) akúkoľvek poistnou udalosť alebo inú udalosť, ktorá môže ovplyvniť zodpovednosť poistiteľa (napríklad odcudzenie alebo inú stratu Predmetu lizingu, technického preukazu alebo iného obdobného dokumentu, alebo poškodenie Predmetu lizingu brániace jeho riadnemu užívaniu, alebo zničenie Predmetu lizingu) a tiež akéhokoľvek nároky tretích osôb vzniknuté v dôsledku poistnej udalosti.
- (c) Prijaté poistné plnenie Vám vyplatíme, sme však oprávneni od neho odpočítať akúkoľvek našu neuhradenú pohľadávku voči Vám. Pokiaľ v súvislosti s poistnou udalosťou nedošlo k Udalosti ukončenia, ste povinný(i) vyplatené poistné plnenie použiť na opravu Predmetu lizingu. Rozdiel medzi

- poistným plnením a skutočnou výškou škody (vrátane dohodnutej spoluúčasti) znášate Vy.
- (d) Ste povinný(i) označiť poistovateľovi všetky dodatočné zmeny zvyšujúce hodnotu Predmetu lízingu a zabezpečiť ich pripoistenie.
 - (e) Poistenie nie je zabezpečené po mimoriadnom ukončení Lízingu alebo po ukončení Lízingu uplynutím Doby lízingu, keď Predmet lízingu zostáva nadalej v našom vlastníctve z dôvodu napr. (i) neuhradenia dohodnutých Lízingových splátok, zmluvných pokút alebo dohodnutej Odkupnej ceny alebo (ii) Vášho rozhodnutia o neodkúpení Predmetu lízingu.
 - (f) Náklady na poistenie po mimoriadnom ukončení Lízingu alebo po ukončení Lízingu uplynutím Doby lízingu až do prípadného odkúpenia Predmetu lízingu, resp. jeho odovzdania nám, v plnej miere hradíte Vy, pričom My Vám môžeme, ale nemusíme takéto následné poistenie zabezpečiť.
 - (g) Po vzájomnej dohode môžeme pre Vás zabezpečiť aj iné druhy poistenia. Tieto iné druhy poistenia budú uvedené v Základných podmienkach lízingu.

6.5 Povinné zmluvné poistenie a poistenie vašej zodpovednosti

- (a) Ak s Predmetom lízingu právne predpisy spájajú povinnosť uzatvoriť povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou Predmetu lízingu, ste povinný(i) také poistenie uzavrieť a platiť príslušné poistné. Ak je tak dohodnuté v Základných podmienkach Lízingu, povinné zmluvné poistenie môžete zabezpečiť aj spôsobom podľa článku 6.3.
- (b) Ak je to s ohľadom na povahu Vašej prevádzkovej činnosti spojené s Predmetom lízingu obvykle, ste povinný(i) uzavrieť a udržiavať po celú dobu trvania Lízingu poistenie Vašej zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám Vašou činnosťou.

7. MIMORIADNE UKONČENIE LÍZINGU V PRÍPADE UDALOSTI PORUŠENIA

7.1 Právo mimoriadne ukončiť Lízing

- (a) Máme právo Lízing ukončiť doručením Oznámenia o ukončení a to kedykoľvek pokiaľ pretrváva akákoľvek Udalosť porušenia.
- (b) Zároveň s alebo v primeranej lehote po doručení Oznámenia o ukončení Vám zašleme predbežný výpočet sumy Finančného vyravnania.

7.2 Vaše povinnosti po ukončení Lízingu

- (a) V lehote určenej v Oznámení o ukončení alebo pokiaľ taká lehota nie je určená, bezokladne po doručení Oznámenia o ukončení, ste povinný(i):
 - (i) vrátiť nám Predmet lízingu (pokiaľ ste tak už neuroobili skôr); a
 - (ii) uhradiť nami predbežne vypočítanú sumu Finančného vyravnania ako zálohovú platbu na skutočnú sumu Finančného vyravnania.
- (b) Vznik týchto Vašich povinností po ukončení Lízingu Vás nezbavuje zodpovednosti za splnenie akýchkoľvek povinnosti, ktoré vznikli pred ukončením Lízingu, najmä povinnosti uhradiť Lízingové splátky za obdobie pred ukončením Lízingu.
- (c) Na základe našej požiadavky ste tiež povinný(i) po skončení Lízingu poskytnúť nám nami požadovanú súčinnosť pri speňažení vráteného alebo odobraného Predmetu lízingu alebo ďalšom poskytnutí Predmetu lízingu do užívania tretej osobe.

7.3 Obnovenie lízingu

- (a) Pokiaľ ste po našom odoslani Oznámenia o ukončení:
 - (i) uhradili všetky dĺžne Lízingové splátky a prípadne iné dĺžne čiastky podľa Dokumentov lízingu; a
 - (ii) odstránilí Udalosť porušenia, ktorá bola dôvodom ukončenia Lízingu; považujú sa tieto Vaše úkony za Váš súhlas s obnovením Lízingu. K obnoveniu Lízingu dochádza doručením Vám nášho oznámenia o obnove Lízingu, pokiaľ sa nedohodneme inak. Pre odstránenie pochybností obnovenie Lízingu je našim právom, nie povinnošťou.
- (b) Obnovením Lízingu začína Doba lízingu opäť plynúť a pre účely právneho vzťahu medzi nami a Vami sa má za to, že nebola prerušená Oznámením o ukončení. Zaniká tiež Vaša povinnosť vrátiť nám Predmet lízingu a uhradiť predbežne vypočítanú sumu Finančného vyravnania. Pokiaľ sa nedohodneme inak, pôvodný predbežný Splátkový kalendár aj čiastkový Splátkový kalendár zostáva v platnosti.

8. MIMORIADNE UKONČENIE LÍZINGU V PRÍPADE UDALOSTI UKONČENIA

8.1 Udalosť ukončenia

- (a) Nasledovné udalosti predstavujú Udalosti ukončenia:
 - (i) úplné zničenie Predmetu lízingu, pričom zničenie sa považuje za úplné ak sa nedohodneme inak, v prípade, keď je táto skutočnosť potvrdená poistovateľom Predmetu lízingu; alebo
 - (ii) odcudzením alebo stratou Predmetu lízingu; alebo
 - (iii) Vašim zánikom bez právneho nástupcu (pokiaľ ste právnickou osobou); alebo
 - (iv) Vašou smrťou alebo Vašim vyhlásením za mŕtveho (pokiaľ ste fyzickou osobou).
- (b) V prípadoch podľa bodu (i) a (ii) vyššie, ste povinný(i) označiť nám výskyt takej Udalosti ukončenia bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o takejto Udalosti ukončenia dozviete alebo kedy ste sa o nej mohli dozvedieť. V prípade podľa bodu (iii), Váš zánik bez právneho nástupcu ste nám povinný(i) označiť bez zbytočného odkladu po prijati príslušného rozhodnutia alebo vykonaní úkonu smerujúceho k Vášmu zániku.

8.2 Následky Udalosti ukončenia

- (a) Pri úplnom zničení Predmetu lízingu sa Lízing ukončuje ku dňu, kedy došlo k zničeniu Predmetu lízingu. Dokladom preukazujúcim úplné zničenie Predmetu lízingu, pokiaľ sa s Vami nedohodneme na inej forme preukázania úplného zničenia Predmetu lízingu, je potvrdenie poistiteľa Predmetu lízingu o úplnom zničení Predmetu lízingu. Odo dňa úplného zničenia Predmetu lízingu nie ste povinný(i) platiť nám Lízingové splátky. Pokiaľ aj po zničení Predmetu lízingu je možné Predmet lízingu alebo jeho časť speňažiť, a pokiaľ sa s Vami nedohodneme inak, vykonáme jeho speňaženie, pričom Vy ste povinný(i) poskytnúť nám požadovanú súčinnosť.
- (b) Pokiaľ sa písomne nedohodneme na inom dni ukončenia Lízingu, v prípade odcudzenia alebo straty Predmetu lízingu sa Lízing ukončuje ku dňu splatnosti najbližšie splatnej Lízingovej splátky, pred ktorým nám bude doručené uznesenie príslušného orgánu činného v trestnom konaní o odložení veci; alebo (ii) uplynulo 10 dní od (A) doručenia Vášho oznámenia o odcudzení alebo strate Predmetu lízingu alebo (B) odo dňa, kedy sme sa dozvedeli, že došlo k odcudzeniu alebo strate Predmetu lízingu; (podľa toho čo nastane skôr). Pokiaľ sa nedohodneme inak, ste povinný(i) platiť Lízingové splátky aj za obdobie odo dňa odcudzenia alebo straty Predmetu lízingu až do dňa ukončenia Lízingu.
- (c) V prípade Vášho zániku bez právneho nástupcu, sa Lízing ukončí ku dňu, kedy k tejto udalosti došlo, pokiaľ sa pred týmto dňom nedohodneme s iným subjektom na prevzati práv a povinností zo Zmluvy a ostatných Dokumentov lízingu, o čom sme povinni Vás informovať.
- (d) V prípade Udalosti ukončenia podľa bodu 8.1(a)(iv), sa Lízing ukončí ku dňu nastania takej Udalosti ukončenia podľa príslušných právnych predpisov (ďalej pre účely tohto odseku len **Rozhodujúci deň**). V prípade takejto Udalosti ukončenia budú naše nároky na (i) vrátenie Predmetu lízingu a (ii) úhrady dĺžnych čiastok podľa Dokumentov lízingu vrátane nároku na úhradu Finančného vyravnania uplatnené v dedičkom konaní.
- (e) V prípade ak ktorýkoľvek z Vašich oprávnených dedičov prejaví súhlas s pokračovaním v Lízingu namiesto Vás doručením nám oznámenia najneskôr do 30 dní od Rozhodujúceho dňa a My takému Vášmu dedičovi písomným oznámením potvrdíme nás súhlas najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia jeho oznámenia, dôjde ku dňu, na ktorom sa s Vašim dedičom dohodneme k obnoveniu Lízingu pričom ustanovenia článkov 7.3(b) a 5.2(c) sa použijú primerane.
- (f) K obnoveniu Lízingu podľa odseku (e) vyššie dôjde za podmienky uvedenej v článku 7.3(a)(i) a za splnenia ďalších nami určených podmienok uvedených v našom oznámení takému dedičovi a po podpisane dokumentov, ktoré sú podľa nášho názoru potrebné alebo žiaduce pre pokračovanie v Lízingu.
- (g) Ukončenie Lízingu v dôsledku Udalosti ukončenia nemá v žiadnom prípade vplyv na trvanie našich nárokov, ktoré vznikli pred ukončením Lízingu, najmä na nárok na úhradu Lízingových splátok za obdobie pred ukončením Lízingu.

9. UKONČENIE LÍZINGU UPLYNUTÍM DOBY LÍZINGU

9.1 Ukončenie lízingu

Lízing sa ukončí uplynutím Doby lízingu. Ukončenie Lízingu Vás v žiadnom prípade nezbavuje zodpovednosti za splnenie akýchkoľvek povinnosti, ktoré vznikli pred ukončením Lízingu, najmä povinnosti uhradiť Lízingové splátky za obdobie pred ukončením Lízingu.

9.2 Následky ukončenia lízingu

V prípade ukončenia Lízingu uplynutím Doby lízingu máte právo odkúpiť Predmet lízingu v súlade s článkom 13. Ak toto právo v stanovenej lehote nevyužijete, ste povinný(i) vrátiť nám Predmet lízingu v súlade s článkom 12.

10. UKONČENIE ZMLUVY PRED ZAČATÍM LÍZINGU

V prípade ukončenia Zmluvy podľa jej článku 4.3, sa Zmluva nezrušuje od počiatku a Vy ste povinný(i):

- (a) na základe nami vystavenej faktúry nám:
 - (i) zaplatiť zmluvnú pokutu podľa Cennika, náhradu škody a akékoľvek ďalšie náklady vzniknuté porušením povinností Dodávateľa vyplývajúcej z Kúpnej zmluvy alebo Vašej povinnosti na základe Zmluvy v súlade s článkom 15.5 nižšie;
 - (ii) nahradíť čiastku zodpovedajúcu Obstarávacej cene nami zaplatenej Dodávateľovi na základe Kúpnej zmluvy, v prípade, že dôjde k zániku Kúpnej zmluvy iným spôsobom než splnením záväzku;
 - (iii) nahradíť čiastku zodpovedajúcu sume Predfinancovania; a
 - (iv) zaplatiť Náklady predfinancovania, pokiaľ Predfinancovanie bolo poskytnuté a pokiaľ ste nám Predfinancovanie a príslušné Náklady predfinancovania nezaplatili už skôr;
- (b) vrátiť nám Predmet lízingu v súlade s článkom 12, pokiaľ sme Predmet lízingu nadobudli do svojho vlastníctva. Od splnenia tejto Vašej povinnosti môžeme upustiť a Predmet lízingu Vám previesť do vlastníctva pokiaľ sme ho nadobudli a pokiaľ ste Vy uhradili všetky platby podľa predchádzajúceho odseku (a) a nemáme voči Vám žiadne ďalšie neuhradené pohľadávky.

11. FINANČNÉ VYROVNANIE

11.1 Povaha Finančného vyravnania

- (a) Finančné vyrvananie je suma, ktorú My vypočítame v primeranej lehote po akomkoľvek mimoriadnom ukončení Lízingu (t.j. z dôvodu pretrvávania Udalostí porušenia alebo z dôvodu výskytu Udalosti ukončenia) a ktorá predstavuje finančné vysporiadanie našich pohľadávok voči Vám z Dokumentov lízingu, ktoré vznikli do dňa vykonania výpočtu Finančného vyravnania vyplývajúcich z mimoriadneho ukončenia Lízingu a Vašich pohľadávok voči nám na vyplatenie Plenia za predmet lízingu (tak ako je definované nižšie) (pokiaľ je Plenie je Plenie za predmet lízingu súčasťou výpočtu Finančného vyravnania). Predbežne stanovenú sumu Finančného vyravnania Vám bez zbytočného odkladu po jej určení oznámieme na základe Oznámenia o finančnom vyravnani. Prípadnú zmenu sumy Finančného vyravnania Vám oznámieme doručením ďalšieho Oznámenia o finančnom vyravnani.
- (b) V prípade, ak je suma Finančného vyravnania kladným číslom, Finančné vyrvananie je naša pohľadávka (nárok) voči Vám, ktorá predstavuje súčet všetkých pohľadávok zahnutých do Finančného vyravnania. Vy ste povinný(i) uhradiť nám predbežne stanovenú sumu Finančného vyravnania v lehote určenej v Oznámení o finančnom vyravnani alebo pokiaľ taká lehota nie je určená, bezodkladne po doručení Oznámenia o finančnom vyravnani. Po tom ako bude stanovená konečná suma Finančného vyravnania a po jej úhrade Vami Vám doručíme faktúru a záverečný protokol o Finančnom vyravnani.
- (c) V prípade ak je suma Finančného vyravnania záporným číslom, Finančné vyrvananie je Vaša pohľadávka (nárok) voči nám, ktorá predstavuje súčet všetkých pohľadávok zahnutých do Finančného vyravnania. My sme povinní uhradiť Vám Finančné vyrvananie do 15 dní odo dňa splnenia všetkých Vašich záväzkov voči nám podľa Dokumentov lízingu. Po tom ako bude stanovená konečná suma Finančného vyravnania Vám doručíme záverečný protokol o Finančnom vyravnani. V prípade, ak ste platiteľom dane z pridanéj hodnoty, sme v zmysle Zákona o DPH oprávneni (ako zákazník) vystaviť príslušnú faktúru na sumu Finančného vyravnania za Vás (ako platiteľa), vo Vašom mene a na Váš účet.

11.2 Výpočet Finančného vyravnania

- (a) Finančné vyrvananie vypočítame podľa nasledovného vzorca:
Finančné vyrvananie = (Kompenzácia + Náklady) – Plenie za Predmet lízingu.

- (b) Premenné použité vo vzorci pre výpočet Finančného vyravnania majú nasledovný význam:

(i) **Kompenzácia** znamená čiastku zodpovedajúcu bud

(A) súčtu (i) celkovej sumy splatných, ale nezaplatených Lízingových splátok vrátane DPH do času určenia predbežnej sumy Finančného vyravnania; (ii) úrokov z omeškania, (iii) poplatku za mimoriadne ukončenie Zmluvy podľa Cennika, (iv) zmluvnej pokuty, (v) iných sankcii a poistného, (vi) celkovej sumy všetkých budúciach Lízingových splátok splatných pre zostávajúcu časť Doby lízingu po ukončení Lízingu, čiastky zodpovedajúcej dohodutej Odkupnej cene (vii) prípadného poistného uhradeného nami počas akcie na bezplatné poistenie, a (viii) rozdielu celkového poistného zaplateného nami poistovateľovi a Vám vyfakturovaného poistného zniženého o čiastku zodpovedajúcu súčtu časti Lízingových splátok splatných pre zostávajúcu časť Doby lízingu od času určenia predbežnej sumy Finančného vyravnania zodpovedajúcich úrokom a poistnému zahrnutému v týchto Lízingových splátkach; alebo

(B) nami vyčíslenej strate a ušľemu zisku, ktoré sme utrpeli v dôsledku mimoriadneho ukončenia Lízingu, pričom nami odhadnutá čiastka našej straty a ušľeho zisku nesmie byť vyššia ako čiastka vypočítaná podľa bodu (A).

(ii) **Náklady** znamenajú akékoľvek naše:

(A) náklady, ktoré nám vznikli pri dodaní a obstaraní Predmetu lízingu (napr. prípadný rozdiel medzi obstarávacou cenou Predmetu lízingu podľa cennika Dodávateľa platného v čase uzavorenia Kúpejnej zmluvy a Obstarávacou cenou Predmetu lízingu uvedenou v Zmluve, resp. Základných podmienkach lízingu, a to v prípade ak bola Dodávateľom poskytnutá zľava);

(B) náklady spojené s prípadným predajom Predmetu lízingu (najmä náklady na ocenenie Predmetu lízingu, zmenu Registrácie Predmetu lízingu, na sprostredkovanie predaja Predmetu lízingu, skladného, prepravného, náklady na opravu poškodeného Predmetu lízingu);

(C) náklady vzniknuté ako dôsledok ponúsenia Vašich povinností z Dokumentov lízingu, predovšetkým správnych a súdnych poplatkov, skutočne uhradených výdavkov na právne zastúpenie, zmluvných pokút a iných sankcií;

(D) náklady na mimosúdne vymáhanie akejkoľvek našej pohľadávky voči Vám na základe ktoréhokoľvek Dokumentu lízingu a náklady na odobratie Predmetu lízingu;

(E) náklady vzniknuté povinnošou odviesť dodatočné dane, poplatky alebo podobné zrážky určené zákonom z dôvodu mimoriadneho

ukončenia Zmluvy, najmä povinnošou dodatočne odviesť DPH pri odcudzení Predmetu lízingu;

to všetko v rozsahu v akom neboli Vami uhradené pred tým, ako sme Vám doručili Oznámenie o finančnom vyravnani.

(iii) **Plnenie za predmet lízingu** znamená:

(A) nami prijatú predajnú cenu vráteného alebo odobratého Predmetu lízingu v prípade predaja Predmetu lízingu v celku alebo po častiach alebo predajnú cenu toho čo zostało z Predmetu lízingu alebo jeho časti, ak došlo k čiastočnému alebo úplnému zničeniu Predmetu lízingu; a

(B) nami prijaté poistné plnenie v súvislosti s poistnou udalosťou na Predmete lízingu.

(c) **Plnenie za predmet lízingu podľa písma (b)(iii)(A)** vyššie nebude zahrnuté do predbežnej sumy Finančného vyravnania ak v čase určenia predbežnej sumy Finančného vyravnania sme z akéhokoľvek dôvodu ešte neprijali predajnú cenu vráteného alebo odobratého Predmetu lízingu (alebo jeho zostatku). Rovnako nebude do predbežnej sumy Finančného vyravnania zahrnuté Plnenie za predmet lízingu podľa písma (b)(iii)(B) vyššie ak v čase určenia Finančného vyravnania sme z akéhokoľvek dôvodu ešte neprijali poistné plnenie v súvislosti s poistnou udalosťou na Predmete lízingu. Budeme však povinni vydáť Vám Plnenie za predmet lízingu, ktoré získame po určení Finančného vyravnania v prípade, ak ste nám zaplatili Finančné vyrvananie alebo použíť ho na uspokojenie našej pohľadávky na zaplatenie Finančného vyravnania ak ste nám Finančné vyrvananie alebo jeho časť ešte nezaplatili.

(d) Namiesto predaja Predmetu lízingu Vám Predmet lízingu môžeme vydáť a previesť do vlastníctva pokiaľ:

(i) ste nám zaplatili sumu Finančného vyravnania;

(ii) nemáme voči Vám žiadne ďalšie neuhradené pohľadávky; a zároveň

(iii) s predajom Predmetu lízingu sme ešte nezačali, alebo je možný proces predaja zastaviť alebo zvrátiť bez dodatočných nákladov (alebo nám takéto dodatočné náklady uhradíte pred zastavením alebo zvrátením predaja Predmetu lízingu).

11.3 Pohľadávky nezahrnuté do Finančného vyravnania

Určenie Finančného vyravnania nemá vplyv na Vašu povinnosť uhradiť nám pohľadávky, ktoré do neho neboli zahnuté ani na vznik ďalších prípadných pohľadávok po určení Finančného vyravnania. Takéto naše pohľadávky budú nami uplatnené po tom, ako sa ich dôvod a výška stane presne známa.

12. VRÁTENIE PREDMETU LÍZINGU

12.1 Vaša povinnosť vrátiť Predmet lízingu

- (a) Ste povinný(i) vrátiť nám Predmet lízingu v prípade:

(i) ukončenia Lízingu podľa článku 7;

(ii) ukončenia Lízingu z dôvodu Udalosti ukončenia podľa bodu 8.1(a)(iii)

alebo 8.1(a)(iv);

(iii) ak sa klientom podľa Zmluvy stane s našim súhlasom niekto iný; alebo

(iv) ak nevyužijete Vaše právo odkúpiť Predmet lízingu po ukončení Doby lízingu.

(b) Predmet lízingu ste povinný(i) na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo vrátiť nám alebo osobe nami určenej a na mieste nami určenom:

(i) v prípade Vášho zániku bez právneho nástupcu v deň ukončenia Lízingu; alebo

(ii) v lehote nami určenej alebo, pokiaľ takú lehotu neurčime, bez zbytočného odkladu po vzniku udalosti, ktorá zakladá Vašu povinnosť vrátiť Predmet lízingu.

Pokiaľ neurčime miesto, čas alebo spôsob odovzdania, ste povinný(i) kontaktovať nás a dohodnúť podrobnosti odovzdania Predmetu lízingu.

(c) V prípade Udalosti ukončenia podľa bodu 8.1(a)(iv) uplatníme nás nárok na vrátenie Predmetu lízingu v súlade s odsekom 8.2(d).

(d) Predmet lízingu ste povinný(i) vrátiť so všetkými súčasťami a príslušenstvom, so všetkými dokladmi potrebnými k užívaniu a prevádzke Predmetu lízingu, a v stave, v akom ste Predmet lízingu prevzali s prihlásením na obvyklé opotrebovanie.

(e) Bez toho, aby tým bol dotknutý odsek 3.5(c), akékoľvek odstraneľné veci, ktoré boli nainštalované alebo pripevnené na Predmet lízingu, musia byť pred vrátením Predmetu lízingu odstranené na Vaše náklady a nebezpečenstvo.

12.2 Súhlas s odobratím Predmetu lízingu

Súhlasíte s tým, že ak nám nevrátilte Predmet lízingu v súlade s touto Zmluvou, sme My alebo nami poverené osoby oprávnené bez potreby akéhokoľvek ďalšieho oprávnenia odobrať Predmet lízingu aj bez Vášho vedomia alebo súhlasu. V rámci toho nám udefujete aj svoj súhlas vstúpiť (v súlade s právnymi predpismi) do priestorov, kde sa Predmet lízingu nachádza.

12.3 Náklady spojené s vrátením alebo odobratím Predmetu lízingu

Znášate a ste tiež povinný(i) nahradíť nám akékoľvek náklady spojené s vrátením alebo odobratím Predmetu lízingu, najmä na jeho prepravu, poistenie pri preprave a úschovu alebo uskladnenie.

12.4 Predaj Predmetu lízingu

(a) V prípade ukončenia Lízingu z dôvodu výskytu Udalosti ukončenia alebo pretrvávania Udalosti porušenia sme oprávnení predať Predmet lízingu v celku alebo po častiach alebo predať to, čo z Predmetu lízingu zostało (ak

- došlo k čiastočnému alebo úplnému zničeniu Predmetu lízingu) (ďalej len **Predávaný predmet**).
- (b) Predaj podľa odseku (a) vyšše sme povinní vykonať s náležitou starostlivosťou. Na ocenenie Predávaného predmetu sme oprávnení (nie však povinní) zabezpečiť vyhotovenie znaleckého posudku na Vaše náklady a môžeme tiež predajnú cenu Predávaného predmetu určiť iným vhodným spôsobom, napríklad podľa ceny obdobných predmetov v čase začatia predaja alebo na základe prijatých ponúk na kúpu Predávaného predmetu. Cena Predávaného predmetu určená v znaleckom posudku pre nás pri predaji nie je záväzná, pokiaľ z okolnosti a trhových podmienok vyplýva, že stanovenú cenu pri predaji Predávaného predmetu nemožno dosiahnuť alebo ju možno dosiahnuť len s neprimeranými ľažkostami.
 - (c) Povinnosť vykonať predaj Predmetu predaja s náležitou starostlivosťou sa považuje za splnenú vždy (avšak nielen), ak:
 - (i) kúpna cena Predmetu predaja dosiahne 2/3 (dve tretiny) ceny určenej znaleckým posudkom vyhotoveným podľa odseku (b) vyššie alebo predaj nepodari vykonať do jedného mesiaca od začatia predaja; alebo
 - (ii) kúpna cena Predmetu predaja dosiahne 1/2 (jednu polovicu) ceny určenej znaleckým posudkom vyhotoveným podľa odseku (b) vyššie ak sa predaj nepodari vykonať do troch mesiacov od začatia predaja.

Začiatom predaja sa rozumie vykonanie prvého úkonu smerujúceho k zisteniu záujmu potencionálnych kupujúcich o Predmet predaja, napríklad uverejnenie inzerátu na predaj Predmetu predaja, umiestnenie Predmetu predaja v predajných priestoroch alebo priame kontaktovanie možného kupujúceho. Pre odstránenie pochybnosti, pri predaji Predmetu predaja nie súme viazaní postupom podľa tohto odseku (c) a súme oprávnení predáť Predmet predaja aj bez vyhotovenia znaleckého posudku, pokiaľ budeme postupovať s náležitou starostlivosťou.

13. ODKÚPENIE PREDMETU LÍZINGU

13.1 Vaše právo odkúpiť Predmet lízingu

- (a) Ak nedôjde k mimoriadnemu ukončeniu Lízingu, po uplynutí Doby lízingu a po splnení všetkých Vašich povinností podľa Dokumentov lízingu máte právo odkúpiť Predmet lízingu do svojho vlastníctva na základe Zmluvy o odkúpení. Zmluva o odkúpení je zmluvou o kúpe prenajatej veci podľa § 489 Obchodného zákonníka.
- (b) Toto právo ste povinný(i) uplatniť Oznamením o odkúpení alebo iným spôsobom nevzbudzujúcim pochybnosti o prejave Vašej vôle odkúpiť Predmet lízingu v primeranej lehote pred uplynutím Doby lízingu. Pokiaľ toto svoje právo v stanovenej lehote neuplatníte alebo v tejto lehote nebudú splnené všetky Vaše povinnosti podľa Dokumentov lízingu alebo sa ich splnenia nevzdáme, nemáme povinnosť predáť Vám Predmet lízingu a Vy ste povinný(i) Predmet lízingu vrátiť v súlade s článkom 12.

13.2 Zmluva o odkúpení

Nasledovné ustanovenia predstavujú Zmluvu o odkúpení medzi nami (ako vlastníkom Predmetu lízingu a predávajúcim) a Vami (ako kupujúcim):

- (a) Predmetom kúpy je Predmet lízingu. My predávame a Vy kupujete Predmet lízingu do svojho vlastníctva.
- (b) Za Predmet lízingu nám zaplatíte kúpnu cenu vo výške Odkupnej ceny, ktorá môže byť upravená v súlade s touto Zmluvou. Kúpna cena bude splatná v deň ukončenia Lízingu na základe faktúry, ktorú Vám vystavíme.
- (c) Kupujete Predmet lízingu ako stojí a leží; neposkytujeme Vám žiadne záruky týkajúce sa Predmetu lízingu, jeho vár alebo jeho vhodnosti na používanie.
- (d) Vlastnické právo k Predmetu lízingu na Vás prechádza dňom úplného zaplatenia Odkupnej ceny. Všetky riziká spojené s Predmetom lízingu (najmä riziko straty, poškodenia alebo zničenia) prechádzajú na Vás ako na budúceho vlastníka Predmetu lízingu ku koncu Doby lízingu (pokiaľ už na Vás neprešiel skôr a bez ohľadu na neskorší prevod vlastnickeho práva k Predmetu lízingu).
- (e) V prípade, ak Predmet lízingu podlieha Registrácii, po zaplatení Odkupnej ceny Vám odovzdáme príslušné originály listín (pokiaľ sú také listiny uložené u nás) preukazujúcich vlastníctvo k Predmetu lízingu alebo dokumenty na vykonanie Registrácie a poskytneme Vám primeranú súčinnosť pri vykonaní príslušnej zmeny Registrácie, vrátane prípadného udelenia plnomocnosti na vykonanie takých zmien v Registrácii.
- (f) Táto Zmluva o odkúpení nadobúda účinnosť uplynutím Doby lízingu a splnením všetkých Vašich povinností podľa všetkých Dokumentov lízingu do uplynutia Doby lízingu.

13.3 Právo užívať Predmet lízingu po uplynutí Doby lízingu

Môžeme súhlasiť s tým, aby ste užívali Predmet lízingu po uplynutí Doby lízingu až do prevedu vlastnickeho práva k Predmetu lízingu na Vás, a to za primeraných podmienok, ktoré stanovíme na základe okolností existujúcich na konci Doby lízingu.

14. UDALOSTI PORUŠENIA

- (a) Každá z nasledujúcich skutočností sa považuje za Udalosť porušenia bez ohľadu na dôvod jej vzniku:
 - (i) ste v omeškaní zo zaplatením akejkoľvek čiastky dĺžnej podľa Zmluvy alebo Dokumentov lízingu po dobu viac než 30 dní;
 - (ii) nesplnite akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu zo Zmluvy alebo Dokumentov lízingu a takúto povinnosť nesplníte ani v lehote 15 dní odo dňa kedy (i) ste sa o nesplnení takejto povinnosti dozvedeli alebo

- (ii) sme Vás na jej nesplnenie upozomili alebo v rovnakej lehote neodstránite následky takéhoto nesplnenia povinnosti;
- (iii) ktorékoľvek z Vašich vyhlásení, ktoré bolo urobené alebo ktoré sa považovalo za Vami zopakované bolo nepravdivé v deň, kedy bolo urobené alebo v deň, kedy sa považovalo za zopakované a takúto nepravdivosť alebo jej následky neodstránite ani v lehote 15 dní odo dňa kedy (i) ste sa o nepravdivosti dozvedeli alebo (ii) sme Vás na nepravdivosť upozomili;
- (iv) stanete sa alebo môžete byť považovaný za platobne neschopného alebo predĺženého;
- (v) podáte návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok alebo na iné obdobné konanie v akejkoľvek krajinе, alebo takýto návrh podá akákoľvek iná osoba (s výnimkou zjavne neopodstatnených návrhov);
- (vi) bude na Vás podaný návrh na exekúciu alebo nútény výkon rozhodnutia alebo na podobné konanie;
- (vii) spochybňete platnosť alebo právnu účinnosť tejto Zmluvy alebo iného Dokumentu lízingu vo vzťahu k Vám z akejkoľvek dôvodov;
- (viii) neudelíte svoj súhlas s prevodom našich práv a povinnosti podľa článku 18.1(b) (v prípadoch, kedy sa taký súhlas vyžaduje);
- (ix) akýkoľvek Vás peňažný záväzok voči nám alebo inému členovi Skupiny VÚB alebo akýkoľvek Vás platobný záväzok voči akejkoľvek inej osobe celkovo presahujúci 1.000,-EUR (alebo ekvivalent tejto sumy v akejkoľvek inej mene) nebude splatený riadne a včas alebo v príslušnej dodatočnej lehote alebo ak Vás veriteľ alebo Vaši veritelia budú oprávneni vyhlásiť takéto Vaše dlhy za splatné pred dátumom ich splatnosti, alebo sa takýto platobný záväzok stane splatným na výzvu a nebude splatený;
- (x) nastane skutočnosť alebo viac navzájom súvisiacich alebo aj nesúvisiacich skutočností, ktoré podľa nášho odôvodneného názoru budú mať pravdepodobne podstatný nepriaznivý dopad na Vás alebo Vašu finančnú situáciu; alebo
- (xi) podľa nášho odôvodneného názoru, v náš prospech poskytnuté Zabezpečenie stráti na hodnote oproti hodnote nami akceptovanej v čase poskytnutia Zabezpečenia, alebo také Zabezpečenie nevznikne, zanikne alebo nám prestane poskytovať práva, ktoré nám pôvodne poskytovalo a Vy také Zabezpečenie nedoplňte spôsobom a v lehote určenej v našej výzve.
- (b) Ste povinný(i) označiť nám výskyt akejkoľvek Udalosti porušenia bezodkladne po tom, ako sa o takejto Udalosti porušenia dozviete alebo kedy ste sa o nej mohli dozviedieť.

15. ZÁRUKY, SANKCIE A NÁHRADA ŠKODY

15.1 Vyhlásenia a záruky Spoločnosti

- (a) Vyhlásujeme a zaručujeme sa vo Vás prospech, že ku dňu uzavretia Zmluvy:
 - (i) súme oprávnení uzatvoriť Zmluvu a ostatné Dokumenty lízingu a plniť povinnosti vyplývajúce pre nás zo Zmluvy a ostatných Dokumentov lízingu;
 - (ii) Zmluvu a ostatné Dokumenty lízingu za nás podpisali naši riadne oprávnení zástupcovia s podpisovým právom a Zmluva predstavuje pre nás právne záväzné a vykonateľné záväzky; a
 - (iii) obzvlášť súhlasíme súhlasíme s účelom Lízingu tak, ako je uvedený v článku 2 Zmluvy.
- (b) Neposkytujeme Vám žiadne vyhlásenia ani záruky iné než tie, ktoré sú výslovej uvedené v tomto článku. Najmä Vám neposkytuje žiadne vyhlásenia ani záruky vo vzťahu k:
 - (i) Predmetu lízingu, jeho konštrukcie, stavu, kvality, vhodnosti použitia na akýkoľvek účel alebo jeho terminu dodania;
 - (ii) nášmu vlastníckemu právu k Predmetu lízingu;
 - (iii) povoleniam na užívanie alebo prevádzku Predmetu lízingu (najmä povoleniam týkajúcim sa životného prostredia, bezpečnosti práce, ochrany zdravia, protipožiarnej ochrany, hygieny a podobne);
 - (iv) súladu Predmetu lízingu s príslušnými právnymi predpismi (najmä právnymi predpismi týkajúcimi sa životného prostredia, bezpečnosti práce, ochrany zdravia, protipožiarnej ochrany, hygieny a podobne).

15.2 Vyhlásenia a záruky Klienta

- (a) Vyhlásujete a zaručujete sa v náš prospech, že ku dňu uzavretia Zmluvy:
 - (i) ste oprávnený(i) uzatvoriť Zmluvu a ostatné Dokumenty lízingu a plniť povinnosti vyplývajúce pre Vás zo Zmluvy a ostatných Dokumentov lízingu;
 - (ii) Zmluvu a ostatné Dokumenty lízingu ste podpisali osobne, alebo ich za Vás podpisali(i) riadne oprávnený zástupca alebo riadne oprávnení zástupcovia s podpisovým právom a Zmluva predstavuje Vaše právne záväzné a vykonateľné záväzky;
 - (iii) informácie, ktoré ste nám poskytli o sebe a o Vašej finančnej situácii sú pravdivé, úplné a správne a pokiaľ vedeľte účtovníctvo, Vaša posledná Účtovná závierka, ktorú ste nám doručili, poskytujete (pokiaľ je auditovaná) verejnú a pravdivú obraz o Vašej finančnej situácii alebo (pokiaľ je neauditovaná) verne zobrazuje Vašu finančnú situáciu k dátumu, ktorému bola zostavená;
 - (iv) od dátumu, ku ktorému bola zostavená Vaša posledná Účtovná závierka, ktorá nám bola poskytnutá, nedošlo k žiadnej podstatnej nepriaznivej zmene vo Vašej finančnej situácii;

- (v) neexistuje žiadna udalosť ani okolnosť, ktorá zakladá alebo podaním oznamenia, uplynutím času alebo splnením akékoľvek inej podmienky bola Udalostou porušená;
 - (vi) ste oboznámený(i) a bez výhrad súhlasíte s účelom Lizingu tak, ako je uvedený v článku 2 Zmluvy a spôsobom výpočtu Finančného výrovnania;
 - (vii) považujete Predmet lizingu za vhodný k užívaniu v súlade s účelom Lizingu tak, ako je uvedený v článku 2 Zmluvy.
- (b) Vyhľásenia a záruky a záruky uvedené v odseku (a) vyššie sa budú považovať za zapokované ku dňu splatnosti každej Lizingovej splátke tak, ako keby sa poskytovali odkazom na skutočnosť a okolnosť existujúce v tom čase.

15.3 Zmluvná pokuta

- (a) V prípade Vášho omeškania s akoukoľvek platbou podľa Dokumentov lizingu ste povinný(i) zaplatiť nám zmluvnú pokutu vo výške určenej v Základných podmienkach lizingu za každý deň omeškania až do zaplatenia a okrem toho náhradu všetkých nákladov, ktoré nám vzniknú súvislosti s vymáhaním našej pohľadávky voči Vám. Ste tiež povinný(i) zaplatiť nám poplatok spojený s každou upomienkou vo výške stanovenej podľa Cennika.
- (b) Povinnosť podľa predchádzajúceho odseku sa neuplatní v prípade omeškania s úhradou Prvej zvýšenej lizingovej splátky a Administratívneho poplatku za predpokladu, že ich uhradíte do desiatich (10) Pracovných dní po uzavretí Zmluvy.
- (c) Tiež ste povinný(i) zaplatiť nám zmluvnú pokutu:
 - (i) vo výške stanovenej v Cenniku za každý deň Vášho omeškania s prevzatím Predmetu lizingu, okrem prípadu keď k omeškaniu došlo na strane Dodávateľa, maximálne však do výšky Obstárvacej ceny;
 - (ii) vo výške stanovenej v Cenniku za každý deň Vášho omeškania s vrátením Predmetu lizingu podľa článku 12.1 vyššie;
 - (iii) vo výške stanovenej v Cenniku v prípade porušenia Vašej povinnosti predložiť dokumenty osvedčujúce Registráciu podľa bodu 2.4(b) vyššie;
 - (iv) vo výške stanovenej v Cenniku v prípade každého jednotlivého porušenia Vašej povinnosti predložiť dokumenty súvisiace s poistením Predmetu lizingu podľa bodu 6.2(d) vyššie.
- (d) Dohodou o zmluvnej pokute alebo jej zaplatením nie je dotknuté naše právo na náhradu škody.

15.4 Sľub odškodnenia

Dávate nám sľub odškodnenia a zavádzajú sa nám, ako prijemcoví sľubu, že uhradíte na našu požiadanie všetku škodu a akékoľvek náklady, ktoré utrpíme v súvislosti s (i) užatvorením Zmluvy a Dokumentov lizingu a (ii) vlastníctvom Predmetu lizingu. Pre účely tohto sľubu odškodnenia potvrdzujete v našom prospech, že ste nás požiadali (i) o uzavretie Zmluvy a Dokumentov lizingu a (ii) o nadobudnutie Predmetu lizingu do vlastníctva, pričom My sme k tomu neboli povinní.

15.5 Zodpovednosť za škodu a náhrada našich nákladov

- (a) S výnimkou ak by sme ich spôsobili My našim konaním v rozpore s ustanoveniami Zmluvy, nezodpovedáme za žiadne záväzok, nárok, škodu, alebo náklady priamo alebo nepriamo spôsobené Vám alebo tretím osobám Predmetom lizingu alebo v súvislosti s jeho užívaním alebo prevádzkou.
- (b) Nie sме v omeškaní s plnením zmluvných povinností, pokiaľ sме toto omeškanie nezavinili, najmä pokiaľ nedôjde k odovzdaniu Predmetu lizingu z dôvodov na strane Dodávateľa alebo dopravcu, alebo iných dôvodov nezávislých od našej vôle.
- (c) V súlade s účelom Lizingu, zodpovedáte nám za škodu vzniknutú neskorým prevzatím alebo neprevzatím Predmetu lizingu, vrátane nákladov na skladanie Predmetu lizingu, na poistenie Predmetu lizingu alebo za škodu vzniknutú chybým alebo oneskoreným uplatnením vád na Predmete lizingu. Ste povinný(i) nahrať nám všetku škodu (i) na Predmete lizingu; (ii) spôsobenú užívaním a prevádzkou Predmetu lizingu, (iii) a náklady vzniknuté úhradou proti nám vnesených nárokov súvisiacich s Predmetom lizingu, jeho užívaním a prevádzkou, (iv) ktorá nám vznikne v dôsledku ponúšenia Vašej povinnosti dohodnúť a riadne a včas platiť poistenie Predmetu lizingu a (v) ktorá nám vznikla Vašim konaním v našom mene na základe nami udeleného plnomocenstva v rozpore s článkom 9.2 Zmluvy.
- (d) V súlade s účelom Lizingu, v prípade akýchkoľvek súdnych alebo iných sporov tykajúcich sa vyššie uvedených škôd ste povinný(i) brániť naše práva a záujmy a uhrádzať všetky náklady spojené s takýmito spormi. Ak akékoľvek takéto spory vyzvolá treťa osoba, ste povinný(i) konáť v súlade s našimi záujmami a prípadne na svoj účet uspokojiť akékoľvek prípadné oprávnené nároky poškodených strán. V prípade, že na základe právoplatného rozhodnutia súdu, dohody o zmieru alebo právoplatného rozhodcovského rozsudku nám bude uložená povinnosť poskytnúť plnenie tretej osobe v súvislosti s Predmetom lizingu, užívaním, alebo prevádzkou Predmetu lizingu, ste povinný(i) zaplatiť nám najneskôr do 10 (desiatich) Pracovných dní od doručenia našej písomnej výzvy časťku, ktorú sme na základe takého rozhodnutia povinní uhradiť, zahŕňajúcu aj prípadne náklady súdneho konania vrátane nákladov právneho zastúpenia.

16. DANE

- 16.1 Ste povinný(i) uhradiť všetky dane a poplatky splatné v súvislosti s nadobudnutím, držbou, prevádzkou, užívaním, Registráciou alebo prevodom vlastníctva k Predmetu lizingu a pokiaľ príslušne právne predpisy

neumožňujú priame splnenie tejto povinnosti z Vašej strany, ste povinný(i) uhradiť nám v plnej výške namí uhradené dane alebo poplatky.

- 16.2 Sme oprávneni, nie však povinni, od Vás žiadať zaplatenie poplatku, ktorý zodpovedá výške úrokových nákladov vzniknutých v súvislosti s financovaním platieb DPH, ktoré sme My boli povinní uhradiť v súvislosti s obstaraním Predmetu lizingu pred tým, ako sa Obstárvacia cena ako celok stala splatnou podľa Kúpej zmluvy a takéto úrokové náklady na financovanie DPH sa akumulujú za obdobie odo dňa zaplatenia takejto DPH do dňa vrátenia celej sumy DPH daňovým úradom. V prípade, že si uplatníme naše právo podľa prvej vety, ste povinný(i) túto platbu uhradiť najneskôr do desiatich (10) Pracovných dní od doručenia príslušnej faktúry z našej strany.

17. OSOBITNÉ USTANOVENIA O OCHRANE SPOTREBITELA

17.1 Použitie týchto ustanovení

Ustanovenia tohto článku 17 sa použijú, len pokiaľ ste spotrebiteľom v zmysle Zákona o spotrebiteľských úveroch a Občianskeho zákonníka a pokiaľ finančovanie podľa Zmluvy je spotrebiteľským úverom v zmysle Zákona o spotrebiteľských úveroch.

17.2 Vaše práva spotrebiteľa

Potvrdzujete v našom prospech, že pred podpisom tejto Zmluvy sme Vám poskytli všetky príslušné právny predpisy požadované informácie, najmä sme Vám v písomnej forme predložili a Vy ste sa oboznámili s formulárom o zmluvných podmienkach zmluvy o spotrebiteľskom úvere v zmysle Zákona o spotrebiteľských úveroch, týmto podmienkam ste porozumeli a prijímate ich.

17.3 Niektoré práva spotrebiteľa

(a) Zabezpečenie

Pojem "Zabezpečenie" tak ako je definovaný v článku 1.1 nezahŕňa zabezpečovaci prevod práva k nehnuteľným veciam ani akúkoľvek zmenku alebo šek vystavený Vami v našom prospech.

(b) Odkúpenie Predmetu lizingu pred uplynutím Doby lizingu

(i) Bez ohľadu na iné ustanovenia Zmluvy, ste oprávnený kedykoľvek počas Doby lizingu požiadať o odkúpenie Predmetu lizingu doručením Oznamenia o odkúpení s uvedením dňa, ku ktorému žiadate odkúpiť Predmet lizingu, ktorý deň však nemôže byť skôr ako [deň splatnosti najblížej splatnej Lizingovej splátky, ktorý nastane najskôr pätňať (15) Pracovných dní po dni doručenia Oznamenia o odkúpení] (ďalej len Deň odkúpenia).

(ii) Po prijatí Oznamenia o odkúpení určime sumu, ktorú ste povinný nám zaplatiť za predčasné odkúpenie Predmetu lizingu, ktorá zahrňa súčet Lizingových splátok splatných a nezaplatených do Dňa odkúpenia, úroky a ostatné náklady súvisiace s Lizingom do Dňa odkúpenia, zostávajúcu časť istiny Obstárvacej ceny nezahrnutej do Lizingových splátok splatných a nezaplatených do Dňa odkúpenia a náklady, ktoré nám vzniknú v súvislosti s predčasným ukončením Lizingu vo výške uvedenej v Základných podmienkach (ďalej len Cena predčasného odkúpenia).

(iii) Cenu predčasného odkúpenia Vám oznámiteme bez zbytočného odkladu po tom, čo bude určená najneskôr však päť (5) Pracovných dní pred Dňom odkúpenia, a to doručením Vám daňového dokladu (faktúry) na jej úhradu.

(iv) Ustanovenia článku 13.2 sa použijú primerane aj na odkúpenie Predmetu lizingu v súlade s týmto článkom 17.3, s tým, že:

- (A) ako Odkupnú cenu nám budete povinný zaplatiť Cenu predčasného odkúpenia so splatnosťou v Deň odkúpenia ; a
- (B) zmluva o odkúpení nadobudne účinnosť uhradením Ceny predčasného odkúpenia.

(v) V prípade predčasného odkúpenia Predmetu lizingu v súlade s ustanoveniami tohto odseku (b), môžeme na Vás, na základe Vašej žiadosti, postúpiť všetky naše práva vyplývajúce z Kúpej zmluvy (vrátane práva na odstúpenie od Kúpej zmluvy), ktoré je možné na Vás previesť v súlade s príslušnými právnymi predpismi a ustanoveniami Kúpej zmluvy.

(c) Čiastočné splatenie Lizingových splátok

Ste oprávnený kedykoľvek počas trvania Doby lizingu vždy však ku dňu splatnosti najblížej Lizingovej splátky čiastočne splatiť akúkoľvek výšku istiny Lizingových splátok a to po doručení nám predchádzajúceho oznamenia o Vašom zámere čiastočne splatiť istinu Lizingových splátok najmenej desať (10) Pracovných dní pred dňom vykonania predčasnej splátky s uvedením sumy takejto predčasnej splátky. Po tom čo bude takto predčasne splatená suma uhradená Vám doručíme upravený Splátkový kalendár zohľadňujúci čiastočné splatenie istiny Lizingových splátok a určenie výšky zostávajúcich Lizingových splátok.

(d) Sankcia za omeškanie s plnením povinností

V prípade Vášho omeškania s akoukoľvek platbou podľa Dokumentov lizingu ste povinný(i) zaplatiť nám zmluvnú pokutu a ďalšie poplatky a náklady určené v súlade s článkom 15.3(a). Zmluvná pokuta nahradza úrok z omeškania za oneskorené plnenie peňažných záväzkov a nebudem si voči Vám uplatňovať nijaký ďalší úrok z omeškania za oneskorené plnenie Vašich peňažných záväzkov podľa Dokumentov lizingu.

(e) Právo žiadať o bezplatné poskytnutie aktuálne platného Splátkového kalendára

Máte právo kedykoľvek nás požiať o bezplatné poskytnutie Vám aktuálneho platného Splátkového kalendára. Aktuálny Splátkový kalendár Vám poskytneme bez zbytočného odkladu po donútení nám Vašej písomnej žiadosti. Očakávame však, že výkon tohto Vášho práva nebude využívať nad rozumnú a očakávanú mieru a bezdôvodne.

(f) Iné

- (i) Ustanovenia článku 5.1(e) sa nepoužijú, avšak bez ohľadu na označenie platby variabilným symbolom z Vašej strany podľa článku 5.1(d) vyššie, akékoľvek prijatá platba od Vás, od akejkoľvek tretej osoby konajúcej vo Vašom mene a na Vás účet alebo inak a ktorú sme oprávneni použiť na splnenie Vašich peňažných záväzkov voči nám, sa použije k splneniu akýchkoľvek Vašich peňažných záväzkov voči nám, ktoré voči nám máte na základe akejkoľvek lizingovej zmluvy, uzavretej medzi nami ako lizingovým prenajímateľom a Vami ako lizingovým nájomcom a ktoré určíme podľa vlastného uváženia.
- (ii) Ustanovenie článku 11.2 Zmluvy sa na Vás v prípade odkúpenia Predmetu lizingu pred uplynutím Doby lizingu nevzťahuje.

17.4 Upozornenie na následky nesplácania

Upozorňujeme Vás na následky nesplácania Lizingových splátok alebo iných dĺžnych čiastok podľa Dokumentov lizingu. Následkom takého nesplácania je najmä povinnosť zaplatiť úrok z omeškania podľa článku 17.3(d) a možnosť mimoriadneho ukončenia Lizingu podľa článku 8 spojené s povinnosťou uhradiť nám sumu Finančného vyravnania a vrátiť Predmet lizingu.

17.5 Mimossúdne riešenie sporov

Akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa môže ktorakolvek zo Strán pokúsiť urovnáť vzájomnou dohodou. V prípade, ak sa spor takto nepodarí urovnáť v lehote, ktorú ktorakolvek zo Strán považuje za primeranú, môže žalujúca strana postupovať v súlade s článkom 11.5 Zmluvy alebo článkom 17.6 nižšie.

17.6 Rozhodcovská doložka

Bez ohľadu na článok 11.5 Zmluvy, ak podávate žalobu Vy, môžete ju podať na ktoromkoľvek miestne príslušnom všeobecnom súde v Slovenskej republike a takýto súd bude mať právomoc vo veci konat.

17.7 Slovenská obchodná inšpekcia

Kontrolným orgánom vo veciach ochrany spotrebiteľa podľa tejto Zmluvy je Slovenská obchodná inšpekcia. Príslušné kontaktné údaje kontrolného orgánu sú uvedené v časti Základných podmienok lizingu.

18. ZMENA STRÁN

18.1 Prevod našich práv a povinností; zmena v osobe Spoločnosti

- (a) Sme oprávneni previesť všetky alebo časť svojich práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy a ostatných Dokumentov lizingu na tretiu osobu. V prípade prevodu všetkých práv a povinností, dochádza k zmene v osobe lizingového prenajímateľa, v dôsledku ktorej My prestávame byť stranou tejto Zmluvy a/alebo iných Dokumentov lizingu a všetky naše práva a povinnosti sú prevedené na tretiu osobu, ktorá sa stáva lizingovým prenajímateľom podľa tejto Zmluvy.
- (b) Ak sa podľa ustanovenia právneho predpisu, ktorého aplikáciu na právne vzťahy medzi Stranami vyplývajúce zo Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou nevedia Strany dohodou vylúčiť ani sa od neho odchýliť, na taký prevod vyžaduje získanie Vášho súhlasu, ste povinný(i) nám taký súhlas udeliť do 3 (troch) Pracovných dní odo dňa, v ktorý Vás o udelenie takého súhlasu požiadame. Ak nevyjadrite svoj názor vo vyššie uvedenej lehote, bude sa mať za to, že ste svoj súhlas udeliли.
- 18.2 Prevod Vašich práv a povinností; zmena v osobe Klienta
- (a) Zmluvný prevod a postúpenie Vašich práv a povinností zo Zmluvy a ostatných Dokumentov lizingu nie sú možné bez nášho predchádzajúceho písomného súhlasu. Súhlas s prevodom a postúpením práv a povinností zo Zmluvy a ostatných Dokumentov lizingu udelime iba po splnení nami určených podmienok.
- (b) Bez nášho predchádzajúceho písomného súhlasu nie ste oprávnený(i) uzavriť akékoľvek zmluvu o postúpení pohľadávky alebo obdobnému zmluvu týkajúcu sa Predmetu lizingu alebo predmetu Zmluvy.

19. MLČANLIVOSŤ A OSOBNÉ ÚDAJE

19.1 Povinnosť mlčanlivosti

Ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, sú Strany povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných údajoch, informáciách a skutočnostiach, týkajúcich sa zmluvných strán, o ktorých sa dozvedeli pri uzatváraní a realizácii Zmluvy, najmä o údajoch, informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli tým, že im boli druhou zmluvnou stranou zverené alebo sa stali inak pristupnými na základe rokovani, pri uzatváraní a realizácii Zmluvy (dalej len *Dôverné informácie*).

19.2 Sprístupnenie Dôverných informácií

Bez toho, aby bolo dotknuté naše oprávnenie podľa článku 19.3 nižšie, My alebo Vy ste oprávnený(i) poskytnúť Dôverné informácie tretiam osobám iba (i) ak je poskytnutie informácie vyžadované právnymi predpismi alebo pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého sme My alebo Vy účastníkom; (ii) ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie našej alebo Vašej povinnosti mlčanlivosti; (iii) ak je informácia poskytnutá našim alebo Vašim odborným poradcom (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnej profesionálnej povinnosťou mlčanlivosti, alebo sa zaviazali

osobitnou povinnosťou mlčanlivosti; alebo (iv) ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej Strany.

19.3 Spracovanie osobných údajov a iných údajov o Vás

(a) Podpisom Zmluvy potvrdzujete nasledovné skutočnosti, týkajúce sa spracúvania Vašich osobných údajov alebo, pokiaľ ste právnickou osobou, iných údajov týkajúcich sa Vás (dalej len *Údaje*):

- (i) Súhlasíte, aby sme Vás oboznamovali s informáciami týkajúcimi sa spracúvania Vašich Údajov prostredníctvom našej internetovej stránky alebo inej stránky, ktorá Vám bude oznámená.
- (ii) Ste si vedomý(i), že Vaše Údaje budeme spracovať sami alebo ich budú spracúvať v našom mene sprostredkovatelia v rozsahu a za podmienok dojednanych s nami súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov. Zoznam týchto sprostredkovateľov je zverejnený na internetovej stránke VÚB a je vždy priebežne aktualizovaný.
- (iii) Ste si vedomý(i), že Vaše Údaje môžeme byť povinni sprístupniť tretím osobám, najmä orgánom verejnej správy, pokiaľ tak vyžadujú príslušné právne predpisy.
- (iv) Súhlasíte, aby sme v zmysle Zákona o ochrane osobných údajov poskytli Vaše Údaje členom Skupiny VÚB, členov Skupiny Intesa Sanpaolo a subjektom uvedeným na stránke Spoločnosti www.vubleasing.sk, a to v rozsahu Údajov uvedených v Zmluve a Dokumentoch lizingu na dobu 10 rokov od uzavretia Zmluvy alebo počas trvania Zmluvy a následných 10 rokov od vysporiadania všetkých práv a povinností zo Zmluvy a ostatných Dokumentov lizingu a to na účel interného výkazníctva a zvýšenia kvality služieb pre klientov a ponuky služieb a produktov. Sta oprávnený(i) odvolať svoj súhlas doručením písomného oznámenia o odvolaní súhlasu najskôr po jednom roku od vysporiadania všetkých práv a povinností zo Zmluvy a ostatných Dokumentov lizingu.
- (v) Súhlasíte s poskytovaním Vašich Údajov našim odborným poradcom a subjektom, ktoré na to spoluocinme za účelom vymáhania našich pohľadávok a ochrany našich práv a oprávnených záujmov vyplývajúcich zo Zmluvy a ostatných Dokumentov lizingu. Zaručujeme, že tieto osoby poskytujú primeranú úroveň ochrany poskytnutých Údajov.
- (vi) Súhlasíte so zasielaním marketingových ponúk z našej strany alebo zo strany člena Skupiny VÚB do Vašej schránky elektronickej pošty, telefónom, telefaxom, písomne alebo vo forme textových správ, pokiaľ ste nám Vy poskytli tieto kontakty, alebo pokiaľ sú tieto kontakty verejne dostupné. Súhlas podľa tohto článku môžete odvolať doručením písomného oznámenia na našu adresu.
- (vii) Súhlasíte, aby sme poskytovali Vaše osobné údaje v rozsahu identifikačných údajov uvedených v tejto Zmluve, údajov týkajúcich sa záväzkových vzťahov medzi Vami a nami a údajov o plnení záväzkov vyplývajúcich z týchto vzťahov za účelom uvedeným v informácii podľa § 10 Zákona o ochrane osobných údajov (dalej len *Informácia*) prevádzkovateľovi Non Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42053404, Cintorská 21, Bratislava. Svoj súhlas udeľujete na dobu 5 rokov po uhradení všetkých Vašich záväzkov voči nám v súlade s platnou právnou úpravou. Tento súhlas je možné odvolať len za podmienky, že v lehote stanovenej týmto súhlasom sa hodnoverne preukáže nezákonné spracúvanie osobných údajov a tým porušovanie práv a právom chránených záujmov ako dôsledku takého spracúvania.
- (viii) Informácia: Non Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42053404, Cintorská 21, Bratislava (dalej len *Zdrženie*), je prevádzkovateľom informačného systému *Nebankový register klientskych informácií* (dalej len *Register*), v ktorom sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvanie spracúvané údaje právnických osôb, ktoré požiadali o poskytnutie služby, ako aj tých, ktoré uzavreli zmluvný vzťah so spoločnosťami (dalej len *tretie strany*) uvedenými na www.nbcbsk.sk, vrátane osobných údajov fyzických osôb zastupujúcich tieto právnické osoby, osobné údaje fyzických osôb, ktoré požiadali o poskytnutie služby tretie strany a fyzické osoby, ktoré uzavreli zmluvný vzťah s tretími stranami (dalej len *dotknuté osoby*), a to v rozsahu identifikačných údajov uvedených v tejto Zmluve, údajov týkajúcich sa záväzkových vzťahov medzi dotknutými osobami a tretími stranami a údajov o plnení záväzkov vyplývajúcich z týchto vzťahov a za účelom ich ďalšieho poskytovania vyššie uvedeným tretím stranám s cieľom ich overovania v Registri týmito tretími stranami z dôvodu ochrany svojich oprávnených hospodárskych a ekonomických záujmov, predchádzaniu podvodom, ako aj snahy zabrániť vzniku prípadných nevyhodnotiteľných pohľadávok zo záväzkových vzťahov s dotknutými osobami, s možnosťou rozhodnúť sa o ich spracúvaní podaním žiadosti, uzavretím zmluvného vzťahu a podpisom súhlasu so spracúvaním svojich osobných údajov v Registri. Osobné údaje dotknutých osôb sú ďalej spracúvané spoločnosťami SCB – Slovak Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Na vršku 10, 811 01 Bratislava, Slovenská republika a CRIF S.p.A. so sídlom Via M.Fanti 1-3, 40131 Bologna, Talianska republika ako sprostredkovateľmi na vyššie uvedený účel. Dotknutá osoba je oprávnená uplatniť svoje práva a právom chránené záujmy v súlade s ustanoveniami § 20 až 22 Zákona o ochrane osobných údajov.
- (ix) Udeľujete prevádzkovateľovi *Registra súhlas*, aby prostredníctvom prevádzkovateľa Spoločného registra bankových informácií (dalej len *SRBI*), spoločnosti Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., so sídlom Malý trh 2/A, Bratislava, poskytol užívateľom SRBI všetky údaje o uzatváranom

obchode, vrátane údajov získaných Spoločnosťou v priebehu rokovania o uzavretí tohto obchodu (Zmluvy) a údaju či bol obchod uzavretý alebo nie, a ďalších údajov uvedených v žiadosti o poskytnutie lizingu, Dokumentoch lizingu a iných dokumentoch, ktoré boli Spoločnosti predložené v súvislosti so žiadosťou, ktoré sú predmetom ochrany v zmysle Zákona o ochrane osobných údajov. Účelom tohto poskytnutia osobných údajov je výmena informácií medzi užívateľmi NRKI, ktorími sú iné nebankové verejťeské subjekty a užívateľmi SRBI, ktorími sú banky a pobočky zahraničných bank, o bonite, platobnej discipline a dôveryhodnosti klientov užívateľov NRKI a klientov užívateľov SRBI, pre účely prípravy, uzavárania, vykonávania a kontroly obchodov s klientmi, na účely ochrany hospodárskych záujmov užívateľov NRKI a užívateľov SRBI, ako aj prevencie úverových podvodov.

- (x) Udefinujete nám súhlas, aby za rovnakých podmienok ako v predchádzajúcom odseku (ix) tohto článku boli Spoločnosti poskytnuté údaje o Vašej bonite, platobnej discipline a dôveryhodnosti z informačného systému SRBI, na účely prípravy, uzavárania, vykonávania a kontroly obchodov s klientmi, na účely ochrany Spoločnosti, ako aj prevencie úverových podvodov. Tento súhlas udefinujete na dobu trvania Zmluvy a 5 rokov odo dňa jej ukončenia. Môžete tento súhlas odvolať písomne za podmienky, že v lehote stanovenej týmto súhlasm sa hodoverne preukáže spracúvanie osobných údajov v rozpore so Zákonom o ochrane osobných údajov a týmto udeleným súhlasm, a tým porušovanie práv a právom chránených záujmov Klienta ako dôsledok takého spracúvania. Lehota, na ktorú je súhlas udelený nemožno dodatočne skrátiť. Ste si vedomi(y) práv dotknutých osôb, ktoré sú upravené v § 20 – 22 Zákona o ochrane osobných údajov.
- (xi) Potvrdzujete dobrovoľnosť súhlasu a potvrdzujete, že ste boli oboznámený(i) s možnosťou prenosu Údajov do Talianskej republiky a že ste boli informovaný(i) o Vašich zákonných právach, predovšetkým o tom, že môžete požadovať informácie o spracovaní Vašich osobných údajov, odpis Vašich spracúvaných osobných údajov, likvidáciu Vašich osobných údajov, ak bol splnený účel ich spracúvania a uplynuli lehoty na archiváciu údajov a dokumentov, v ktorých sú predmetné osobné údaje uvedené, v zmysle príslušných právnych predpisov. Potvrdzujete tiež Vaše právo a povinnosť žiadať o opravu nesprávnych, neúplných a neaktuálnych údajov nami spracúvaných pre účely plnenia tejto Zmluvy a ostatných Dokumentov lizingu.
- (xii) Potvrdzujete, že všetky Údaje, ktoré ste uviedli v žiadosti o uzavretie tejto Zmluvy, v tejto Zmluve a v ďalších Dokumentoch lizingu, sú pravidlé, správne, úplné a aktuálne.
- (b) Nič, čo je uvedené v tomto článku 19.3 nie je možné vyklaďať ako poskytnutie ochrany vo vzťahu k Údajom nad rámec Zákona o ochrane osobných údajov alebo iných právnych predpisov. Najmä sa neposkytuje dodatočná ochrana Údajom, ktoré nie sú osobními údajmi, a na ktoré sa nevzťahuje ochrana podľa Zákona o ochrane osobných údajov.

20. INFORMAČNÁ POVINNOSŤ

20.1 Všeobecná informačná povinnosť

- (a) Okrem informačnej povinnosti vo vzťahu k Udalostiam ukončenia a Udalostiam ponúšenia, ste povinný(i) písomne nás informovať o všetkých podstatných zmenách týkajúcich sa Vás alebo Predmetu lizingu, a to bez zbytočného odkladu odo dňa, kedy sa o nich dozviete alebo ste sa mohli dozviedieť.
- (b) Podstatnými zmenami vo vzťahu k Vám sa rozumejú predovšetkým akékoľvek zmeny zapisované do obchodného registra alebo živnostenského registra, zmeny v bankovom spojení, adresy sídla, miesta podnikania, trvalého pobytu alebo adresy pre doručovanie, akékoľvek významná zmena Vášho finančného stavu alebo činnosti, akékoľvek zmena osôb oprávnených na podpisovanie akýchkoľvek oznámení a iných dokumentov týkajúcich sa Zmluvy vo Vašom mene, predaj Vášho podniku alebo časti podniku a tiež akékoľvek súdny spor, rozhodcovské konanie alebo iné konanie, prebiehajúce alebo hroziacie, ktoré by mohlo mať podstatný nepríaznivý dopad na Vašu schopnosť plniť záväzky podľa tejto Zmluvy.
- (c) Podstatnými zmenami vo vzťahu k Predmetu lizingu sa rozumie predovšetkým výskyt akékoľvek udalosti, ktorá by mohla mať za následok zodpovednosť Dodávateľa za vady Predmetu lizingu; akékoľvek nárok tretej osoby vo vzťahu k Predmetu lizingu a akékoľvek zhoršenie stavu Predmetu lizingu nad rámec obvyklého opotrebovania.

20.2 Osobitná informačná povinnosť týkajúca sa Vašej finančnej situácie

- (a) Pokiaľ vedeť účtovníctvo, ste povinný(i) počas trvania Zmluvy predkladať nám bez osobitnej výzvy Účtovní závierku týkajúcu sa príslušného účtovného obdobia a to do výzdy do 6 (šiestich) mesiacov od skončenia príslušného účtovného obdobia.
- (b) Ste povinný(i) tiež predložiť nám na našu žiadosť kedykoľvek počas trvania Zmluvy aj ďalšie doklady k preskúmaniu Vášho právneho postavenia a Vašej finančnej situácie.

21. KOMUNIKÁCIA (DORUČOVANIE)

Akékoľvek oznámenie alebo iná formálna korespondencia, súvisiace s touto Zmluvou (i) musia byť realizované v písomnej forme, za ktorú sa považuje fax, ale nie e-mail ani iná elektronická komunikácia, a (ii) budú považované za doručené (i) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne alebo kuriérsku službou, alebo (ii) v deň doručenia zásielky, najneskôr však o 10:00 hod. tretí Pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky, ak bola zásielka poslaná poštou, a to na adresu sídla, miesta podnikania, trvalého pobytu alebo korespondenčnej adresy príslušnej Strane uvedenú v tejto Zmluve alebo písomne označenú druhou Strane, alebo (iii) v deň faxového prenosu, ak bola zásielka odoslaná do 15:00 hod. v ktorýkoľvek Pracovný deň, v ostatných prípadoch v Pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, ak bola zásielka zaslaná faxom v obidvoch prípadoch za podmienky, že odosielateľ disponuje výpisom technického prostriedku o tom, že komunikačný prístroj adresáta písomnosť prijal.

22. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

22.1 Čas vykonania úkonu

Pre účely Zmluvy sa vykonaním "bez zbytočného odkladu" alebo "bezodkladne" rozumie vykonanie príslušného úkonu do 3 (troch) Pracovných dní.

22.2 Ukončenie Lízingu dohodou

Lízing ani túto Zmluvu nie je možné ukončiť jednostrannou výpovedou alebo odstúpením s výnimkou prípadov v Zmluve výslovne uvedených. Na Vašu žiadosť sa však môžeme s Vami dohodnúť na ukončení Lízingu dohodou, ktorej podmienky určíme a budeme požadovať za primerané.

22.3 Oddeliteľnosť ustanovení

- (a) V prípade, že sa ktorokoľvek z ustanovení Zmluvy alebo iného Dokumentu lízingu stane alebo bude určené za neplatné, neúčinné, alebo nevymáhatelné, neplatnosť, neplatnosť, alebo nevymáhatenosť takého ustanovenia nebude mať vplyv na platnosť, účinnosť alebo vymáhatenosť zostávajúcich ustanovení Zmluvy alebo iného Dokumentu lízingu, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosťi povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takého neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.
- (b) V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, príčom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platíť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Strany sú povinné zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov potrebných za tým účelom, aby bolo dohodnuté ustanovenie s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s príslušným právnym predpisom nahradí.

22.4 Vylúčenie vedľajších dojednaní

Zmlava a všetky Dokumenty lízingu tvoria celú dohodu medzi nami a Vami týkajúcu sa transakcií v nej zamýšľaných, a nahrádzajú akékoľvek predchádzajúce dojednania medzi nami a Vami týkajúce sa Predmetu lízingu.

22.5 Výkon našich práv

- (a) Sme oprávneni poveriť výkonom našich práv podľa tejto Zmluvy tretie osoby, najmä v prípade vymáhania našich peňažných pohľadávok voči Vám a výkonu nášho práva na odobratie Predmetu lízingu.
- (b) Sme oprávneni vymáhať akékoľvek dĺžnu sumu podľa tejto Zmluvy aj pred ukončením Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu. Začatie vymáhania akékoľvek dĺžnej sumy podľa tejto Zmluvy nemá vplyv na naše oprávnenie ukončiť Zmluvu.

22.6 Zmeny, platnosť a účinnosť týchto Obchodných podmienok

- (a) V súlade s článkom 11.3 Zmluvy, sme oprávneni jednostranne meniť ustanovenia Obchodných podmienok a Cennika.
- (b) O zmene Obchodných podmienok a Cennika sme Vás povinní informovať zverejnením na našej internetovej stránke alebo inou vhodnou formou v lehote najmenej 15 dní pred nadobudnutím účinnosti príslušnej zmeny.
- (c) Tieto Obchodné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť 3.1.2012 a vzťahujú sa na všetky zmluvy, ktoré uzaľovíme po 3.1.2012 a ktorých predmetom je lízing hnuteľných vecí.

Dňa: 28.5.2012

Cenník poplatkov za poskytované služby VÚB Leasing, a.s.

P.č.	Názov úkonu	Poplatok za úkon v %, resp. v EUR
1.	Administratívny/spracovateľský poplatok za prípravu a administráciu zmluvy	1% z obstarávacej (kúpnej) ceny predmetu financovania bez DPH, prednostne platí údaj na konkrétnej ponuke klientovi 0,25% z obstarávacej (kúpnej) ceny predmetu financovania bez DPH pri nehnuteľnostiach, prednostne platí údaj na konkrétnej ponuke klientovi
2.	Poplatok za zmenu zmluvy	1% z obstarávacej (kúpnej) ceny predmetu financovania bez DPH, minimálne 70 EUR avšak maximálne 500 EUR
3.	Mimoriadne ukončenie zmluvy (predčasné splatenie) na žiadosť klienta – iný ako spotrebiteľ	3% z nesplatenej (predčasne splatenej) istiny bez DPH, minimálne 70 EUR okrem stanovenej predajnej ceny
4.	Mimoriadne ukončenie zmluvy (predčasné splatenie) na žiadosť klienta – spotrebiteľ	0,5% až 1% z nesplatenej (predčasne splatenej) istiny bez DPH, v závislosti od dĺžky trvania zmluvy
5.	Poplatok za overenie splnomocnenia pre Dopravný inšpektorát	0 EUR
6.	Poplatok za identifikáciu platby pri jej neidentifikovaní/nesprávnom identifikovaní variabilným symbolom	10 EUR
7.	Poplatok spojený s každou jednotlivou upomienkou – iný ako spotrebiteľ	10 EUR
8.	Poplatok spojený s každou jednotlivou upomienkou - spotrebiteľ	0 EUR
9.	Zmluvná pokuta za ukončenie zmluvy pred začatím lízingu/splátkového predaja/úveru (platí pre podnikateľov a právnické osoby)	230 EUR
10.	Zmluvná pokuta za každý deň omeškania s prevzatím predmetu financovania	0,5% z obstarávacej ceny bez DPH; minimálne 70 EUR a maximálne do výšky obstarávacej ceny
11.	Zmluvná pokuta za každý deň omeškania s vrátením predmetu financovania	0,5% z obstarávacej ceny bez DPH; minimálne 70 EUR a maximálne do výšky obstarávacej ceny
12.	Zmluvná pokuta za každé jednotlivé porušenie povinnosti predložiť dokumenty súvisiace s registráciou predmetu financovania, resp. s poistením predmetu financovania alebo za meškanie s úhradou poistného v prípade individuálneho poistenia.	230 EUR

Poplatky a zmluvná pokuta je splatná do 10 dní od vystavenia dokladu, resp. od podpisania zmluvy o financovaní. Všetky poplatky podliehajú príslušnej sadzbe DPH.

Dátum platnosti: 19. 10. 2011

Splnomocnenie

Splnomocník - Spoločnosť:**VÚB Leasing, a.s.**

Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31 318 045, DIČ: 2020369626, IČ pre DPH: SK2020369626

zapisaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 313/B

Zastúpený: Ing. Rastislav Glézl

splnomocňuje týmto**Splnomocnenca - Klienta:****Letisko M.R.Štefánika - Airpor t Bratislava, a.s. (BTS)**

so sídlom Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 35884916, DIČ: 2021812683, IČ pre DPH: SK2021812683

za ktorú koná Ing. Maroš Jančula, Ing. Jaroslav Mach, Ing. Juraj Mitka

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 3327/B

ku:

1. prevzatiu predmetu lízingu podľa zmluvy o lízingu hnuteľných vecí č. 143328,
2. uplatneniu všetkých nárokov voči dodávateľovi predmetu lízingu, vyplývajúcich zo záruky za akost' a z nárokov z vád predmetu lízingu, v mene VÚB Leasing, a.s., v rozsahu ustanovení Občianskeho zákonníka a Obchodného zákonníka, s výnimkou odstúpenia od zmluvy s dodávateľom,
3. pripoisteniu predmetu lízingu, resp. jeho doplnkovej výbavy,
4. zastupovaniu VÚB Leasing, a.s. pri rokovaní s poistovňou v prípade vzniku poistnej udalosti na predmete lízingu.

Táto plná moc platí len pri predložení:

- originálu zmluvy o lízingu hnuteľných vecí č. 143328 uzavretej medzi spoločnosťou VÚB Leasing, a.s. a Klientom Letisko M.R.Štefánika - Airpor t Bratislava, a.s. (BTS) a
- živnostenského listu, resp. výpisu z obchodného registra Klienta.

Splnomocnenec musí konáť prostredníctvom osoby zapísanej v živnostenskom liste, resp. vo výpise z obchodného registra, alebo zástupcom, ktorý je takouto osobou splnomocnený k vyššie uvedeným úkonom.

Vybavuje: Ing. Rastislav Glézl

Klient - Splatnomocnenec:

Letisko M.R.Štefánika - Airnor a Bratislava, a.s. (BTS)

Dňa: 28.05.20

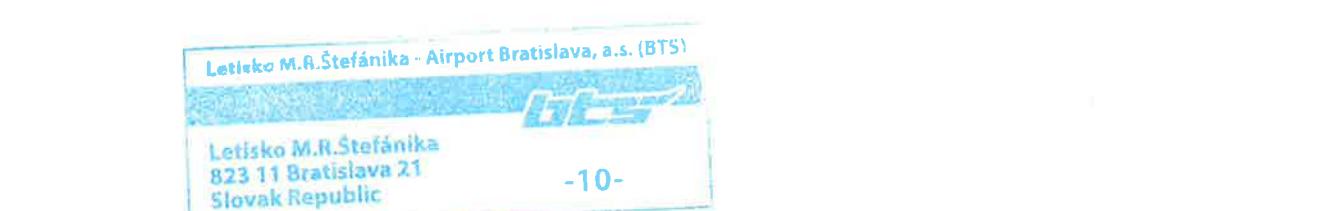
Konajúci:

Ing. Miroslav Jančura

Konajúci:

Ing. Ľubomír Vojtěch

Konajúci:



Protokol o prevzatí Predmetu lízingu**Klient:**

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Adresa: Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava

IČO: 35884916, DIČ: 2021812683, IČ pre DPH: SK2021812683

Zapisaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. oddiel Sa, vložka č.: 3327/B
a**Dodávateľ:**

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Adresa: Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava

IČO: 35884916, DIČ: 2021812683, IČ pre DPH: SK2021812683

Zapisaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. oddiel Sa, vložka č.: 3327/B

svojimi podpismi potvrdzujú, že dnešným dňom Dodávateľ dodal a Klient prevzal Predmet lízingu zmluvy o lízingu hnuteľných vecí č. 143328 v špecifikácii a cene:

P.č. Predmet lízingu

Cena (bez DPH)

DPH

I. Škoda Octavia bussiness 2,0 TDI

19 647,92 EUR

3 929,58 EUR

č. karosérie	<u>FM BBE 61 ZOC 21682-35</u>	
č. motora	<u>CFHC 4 03649</u>	
rok výroby	<u>2012</u>	
č. osvedčenia o evidencii vozidla	<u>VA 212 804</u>	<u>(BL - 577.06)</u>
typ zabezpečovacieho zariadenia (nutné)	<u>UNISTRUT</u>	
farba	<u>MODRÁ LAVA - OFOF</u>	
počet odovzdávaných kľúčov	<u>2 kó</u>	
nadštandardná výbava		
umiestnenie Predmetu lízingu		
v bezchybnom stave, resp. s týmito závadami:		

Upozornenie: Klient je povinný pri prevzatí predmetu lízingu predložiť originál splnomocnenia od Spoločnosti VÚB Leasing, a.s. Preberajúca osoba zastupujúca Klienta je povinná uviesť meno a rodné číslo, prípadne číslo občianskeho preukazu.

Klient je povinný vo svojom účtovníctve na karte majetku s vyššie uvedeným predmetom lízingu vyznačiť ako jeho vlastníka VÚB Leasing, a.s.

Miesto a dátum prevzatia Predmetu lízingu:

Preb.
Rodn.

Odovzdávajúca osoba, funkcia:

Dodávateľ

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)**Letisko M.R.Štefánika
823 11 Bratislava 21
Slovak Republic****-10-**